Instituto Nacional de Estatística
Statistics Portugal

Instituto Nacional de Estadística
España

PENÍNSULA IBÉRICA

em **números** 2011
*en **cifras***

Índice
Contenido

Nota Introdutória	[	3	]	*Presentación*
Território e Ambiente	[	6	]	*Territorio y Medio Ambiente*
População	[	9	]	*Población*
Educação e Cultura	[	14	]	*Educación y Cultura*
Saúde e Proteção Social	[	16	]	*Salud y Protección Social*
Condições de Vida	[	18	]	*Condiciones de Vida*
Tecnologia	[	20	]	*Tecnología*
Mercado de Trabalho	[	21	]	*Mercado Laboral*
Contas Nacionais	[	24	]	*Cuentas Nacionales*
Comércio Internacional	[	26	]	*Comercio Exterior*
Indústria, Construção e Energia	[	28	]	*Industria, Construcción y Energía*
Agricultura e Pescas	[	30	]	*Agricultura y Pesca*
Serviços	[	32	]	*Servicios*
Transportes e Comunicações	[	34	]	*Transporte y Comunicaciones*
Turismo	[	36	]	*Turismo*
Informação complementar	[	38	]	*Información complementaria*

Nota Introdutória
Presentación

Índice *Contenido*

"Portugal e Espanha, a despeito da sua vizinhança, têm vindo a (re)descobrir-se mutuamente nos anos mais recentes, após a sua adesão à União Europeia. Tal facto é particularmente notório em actividades dos sectores comercial, industrial e do turismo, mas conhece uma expressão crescente também noutros domínios."

Com este parágrafo se iniciava a Nota Introdutória da 1.ª edição de "A Península Ibérica em Números", em 2004, que desde então tem vindo a cumprir, anualmente, o propósito que naquela ocasião foi definido: "…coligir, num formato destinado a uma divulgação ampla, informação estatística que permita:

- estabelecer comparações entre Portugal e Espanha relativamente a um conjunto de indicadores que cobrem, numa abordagem genérica, os grandes temas que caracterizam a vida das nossas sociedades;

- mostrar a posição que cada um destes dois países ocupa no contexto da União Europeia relativamente a alguns indicadores nas áreas temáticas abordadas."

Com a presente edição de "A Península Ibérica em Números" dá-se continuidade àquele propósito e, assim, contribui-se para a concretização do compromisso assumido pelos Institutos Nacionais de Portugal e de Espanha no sentido de porem à disposição da sociedade produtos úteis que correspondam às necessidades de informação estatística dos seus utilizadores.

Alda de Caetano Carvalho
Presidente do INE, IP Portugal

""Portugal y España, a pesar de su proximidad, han empezado a redescubrirse mutuamente en los últimos años, tras su adhesión a la Unión Europea. Este hecho es particularmente notable en actividades relacionadas con los sectores comercial, industrial y del turismo, pero se observa una tendencia también en otros campos."

Con este párrafo se iniciaba el prólogo de la primera Edición de "La Península Ibérica en cifras" en 2004, que desde entonces ha venido cumpliendo, anualmente, el objetivo que se fijó en aquella ocasión: "... presentar, de forma divulgativa, información estadística que permita:

- *establecer comparaciones entre Portugal y España mediante un conjunto de indicadores que cubren los grandes temas que caracterizan la vida de nuestras sociedades, abordándolos de forma general;*

- *mostrar la posición que ocupa cada uno de estos dos países en el contexto de la Unión Europea en relación a algunos indicadores en las áreas temáticas abordadas ".*

Esta edición de "La Península Ibérica en cifras", representa la continuidad de ese propósito y por lo tanto contribuye a cumplir el compromiso contraído por los Institutos Nacionales de Portugal y España: poner a disposición de la sociedad productos útiles que respondan a las necesidades de información estadística de sus usuarios.

Gregorio Izquierdo Llanes
Presidente del INE, España

Ficha Técnica

Ficha Editorial

Índice *Contenido*

Título: **A Península Ibérica em números 2011**
ISBN: 978-989-25-0125-3
ISSN: 1646-0960

Título: **La Península Ibérica en cifras 2011**
NIPO: 729-12-004-5
ISSN: 1646-0960

Catálogo de publicaciones de la Administración General del Estado
http://publicacionesoficiales.boe.es

Co-editores
Instituto Nacional de Estatística, I. P., Portugal
Av. António José de Almeida, 2 - 1000-043 LISBOA

Coeditores
Instituto Nacional de Estadística, España
Paseo de la Castellana, 183 - 28046 MADRID

Design / Diseño
Instituto Nacional de Estatística, I. P., Portugal
Serviço de Difusão

Mais informação:

Internet: **www.ine.pt**

Apoio ao cliente
808 201 808

Telefone: +351 218 426 100

Fax: +351 218 440 401

Reprodução autorizada, exceto para fins comerciais, com indicação da fonte bibliográfica.

Más información:

Internet: **www.ine.es**

INEbase Base de datos del INE en Internet

Área de Atención al usuario:

Teléfono: +34 91 583 91 00

Fax: +34 91 583 91 58

Reproducción autorizada, excepto para fines comerciales, con indicación de la fuente bibliográfica.

Siglas e Abreviaturas

Siglas y Abreviaturas

Índice *Contenido*

CO_2	Dióxido de carbono
EUA / EEUU	Estados Unidos da América / Estados Unidos
H	Homem / Hombre
ha	Hectare / Hectárea
hab.	Habitante
I&D / I+D	Investigação e Desenvolvimento / Investigación y Desarrollo
IPC	Índice de Preços no Consumidor / Índice de Precios de Consumo
IHPC	Índice Harmonizado de Preços no Consumidor
IPCA	Índice de Precios de Consumo Armonizado
ISFLSF	Instituições Sem Fins Lucrativos ao Serviço das Famílias
ISFLSH	Instituciones Sin Fines de Lucro al Servicio de los Hogares
kg	Quilograma / Kilogramo
kms	Quilómetros / Kilómetros
km^2	Quilómetro quadrado / Kilómetro cuadrado
l	Litro
M	Mulher / Mujer
min.	Minutos
N.º	Número de unidades
NUTS	Nomenclatura de Unidades Territoriais para Fins Estatísticos
NUTS	Nomenclatura de Unidades Territoriales Estadísticas (Comunidades Autónomas)
PIB	Produto Interno Bruto / Producto Interior Bruto
ppc	Paridades de poder de compra
prod.	Produtos / Productos
t	Tonelada métrica
VABcf	Valor Acrescentado Bruto a custo de factores / Valor Añadido Bruto a coste de factores
%	Percentagem / Porcentaje
‰	Permilagem / Tanto por mil
€	Euro
<	Menor que
≥	Maior ou igual que / Mayor o igual que

BE	Bélgica
BG	Bulgária / Bulgaria
CZ	República Checa
DK	Dinamarca
DE	Alemanha / Alemania
EE	Estónia / Estonia
GR	Grécia / Grecia
ES	Espanha / España
FR	França / Francia
IE	Irlanda
IT	Itália / Italia
CY	Chipre
LV	Letónia / Letonia
LT	Lituânia / Lituania
LU	Luxemburgo
HU	Hungria
MT	Malta
NL	Países Baixos / Países Bajos
AT	Áustria / Austria
PL	Polónia / Polonia
PT	Portugal
RO	Roménia / Rumanía
SI	Eslovénia / Eslovenia
SK	Eslováquia / Eslovaquia
FI	Finlândia / Finlandia
SE	Suécia / Suecia
UK	Reino Unido

UE 27	União Europeia dos 27 países Unión Europea de los 27 paises	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK
UE 16	União Europeia dos 16 países Unión Europea de los 16 paises	BE, CY, DE, ES, FI, FR, GR, IE, IT, LU, MT, NL, AT, PL, PT, UK

1 Picos de maior altitude / *Picos de mayor altitud*

Portugal	NUTS II	metros	*España*	NUTS II	metros
Pico	R.A.Açores	2 351	Teide	Canarias	3 715
Estrela	Centro	1 993	Mulhacén	Andalucía	3 479
Pico Ruivo de Santana	R.A. Madeira	1 862	Aneto	Aragón	3 404
Pico do Arieiro	R.A. Madeira	1 818	Veleta	Andalucía	3 396
Pico Ruivo do Paul	R.A. Madeira	1 640	Lardana	Aragón	3 371

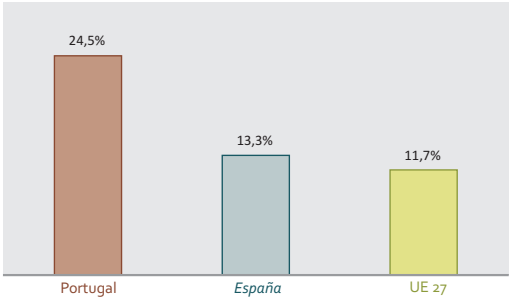
Fonte: Dados nacionais / *Fuente: Datos nacionales*

2 Rios mais importantes / *Ríos más importantes*

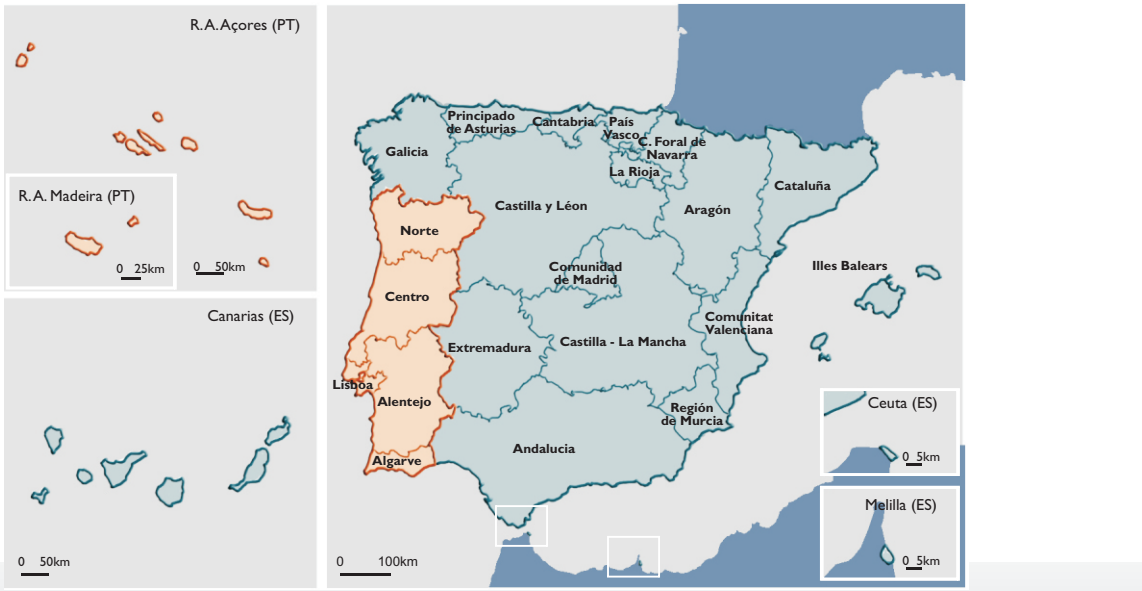
	kms	Nascente *Nacimiento*	Foz *Desembocadura*
Tejo / *Tajo*	1 100	Albarracín	Lisboa
Ebro	910	Pico de los Tres Mares	Amposta
Douro / *Duero*	927	Picos de Urbión	Porto
Guadiana	810	Lagunas de Ruidera	Ayamonte / V. R. de Sto António
Guadalquivir	657	Sierra de Cazorla	Sanlúcar de Barrameda

Fonte: Dados nacionais / *Fuente: Datos nacionales*

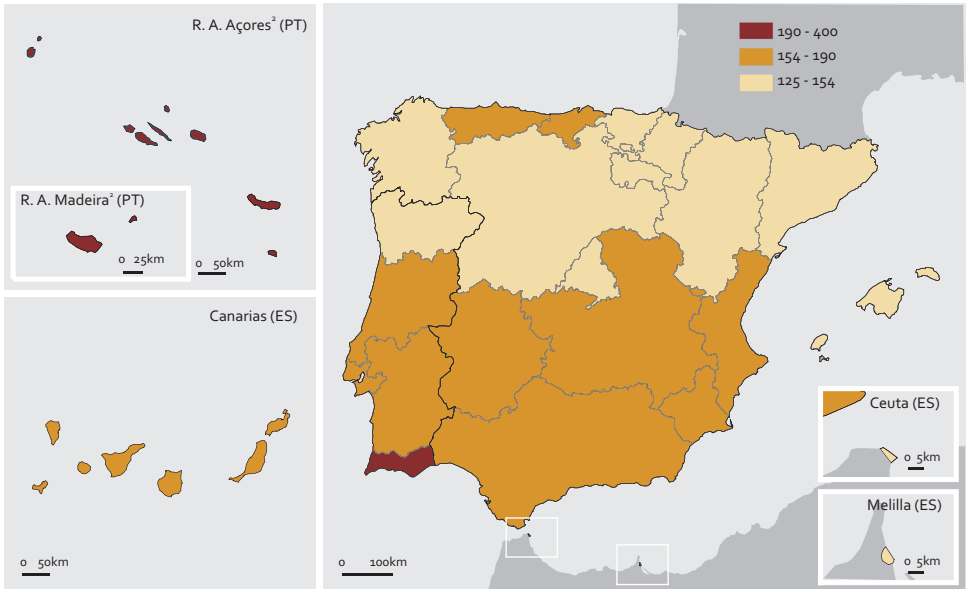
3 Energia renovável/Energia consumida (%), 2009
Energía renovable/Energía consumida (%), 2009



4 Mapa por NUTS II / *Mapa por NUTS II*



5 Consumo médio de água[1] (litros/hab./dia), 2008 / *Consumo medio de agua[1] (litros/hab./día), 2008*



Fonte: Dados nacionais / *Fuente: Datos nacionales*

[1] Portugal - Total de água distribuída

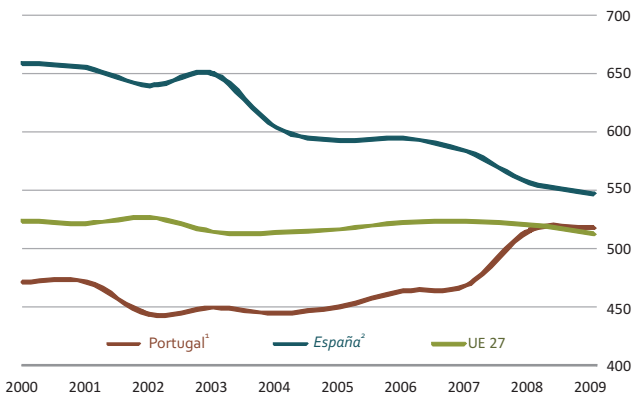
[2] R. A. Açores e/*y* R.A. Madeira: Dados / *Datos* 2006

6 Emissões de CO_2, 2008 / *Emisiones de CO_2, 2008*

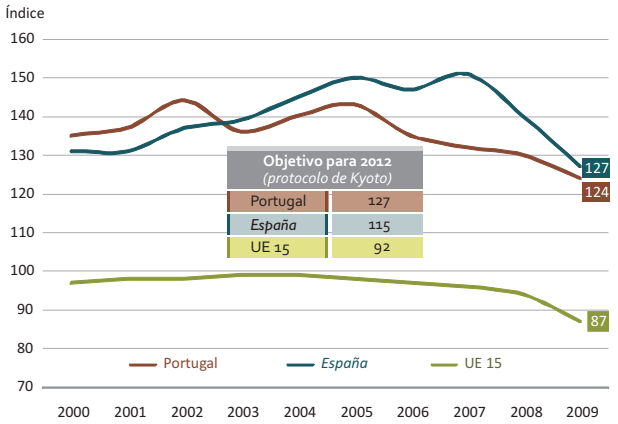
2008	t./hab.		
UE 27	8,2 (p)	UK	8,7
LV	3,7	AT	8,8
LT	4,5	SI	8,9 (b)
RO	4,8	DK	9,2
SE	5,5	GR	9,8
HU	5,6	DE	10,1
PT	5,6	IE	10,7
FR	6,1	NL	10,7
MT	6,4	CY	10,8
ES	7,4	BE	10,9
SK	7,4	FI	10,9
BG	7,5	CZ	11,6
IT	7,8	EE	13
PL	8,5	LU	23,5

(b) - Quebra de série / *Ruptura de serie*
(p) - Dados provisórios / *Datos provisionales*

7 Resíduos urbanos recolhidos (kg/hab.) / *Residuos urbanos recogidos (kg/hab.)*



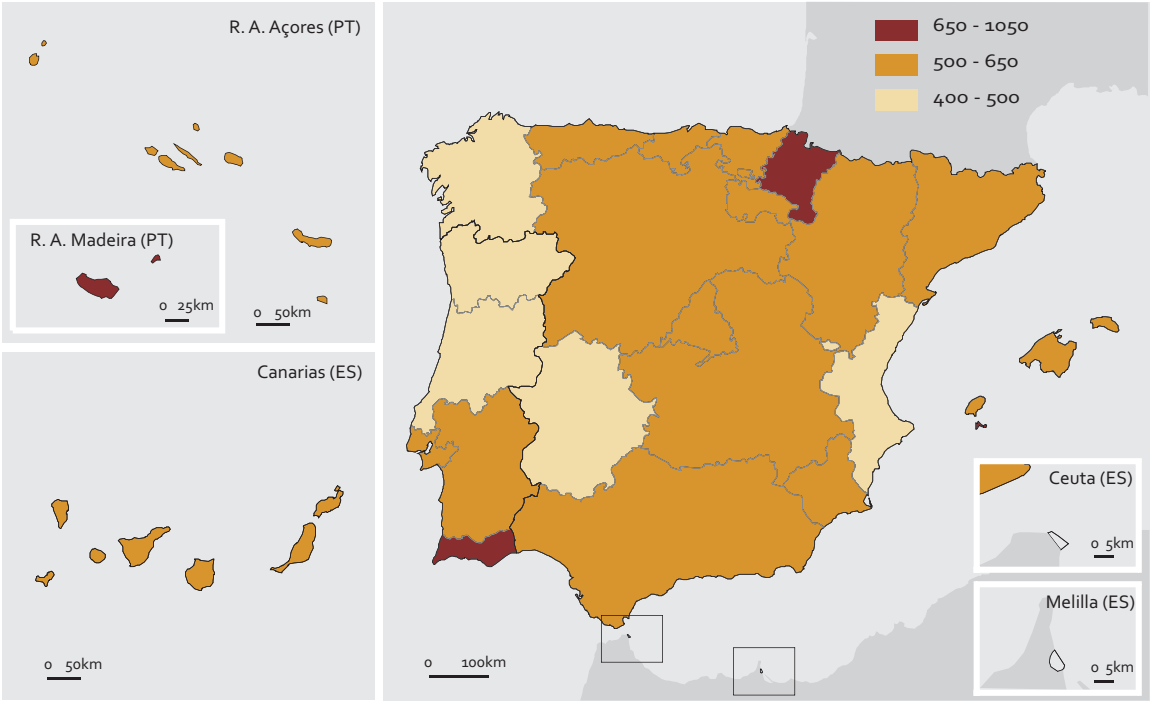
8 Emissões de gases com efeito de estufa (ano base 1990 =100) / *Emisiones de gases de efecto invernadero (año base 1990 = 100)*



[1] Quebra de série em 2002 / *Ruptura de serie en 2002*

[2] Quebra de série em 2004 / *Ruptura de serie en 2004*
Dados estimados para 2007, 2008 e 2009 / *Datos estimados para 2007, 2008 y 2009*

9 Resíduos urbanos recolhidos (kg/hab.), 2009 *Residuos urbanos recogidos (kg/hab.), 2009*



Fonte: Dados nacionais / *Fuente: Datos nacionales*
(:) C. A. Ceuta e Mellila: Dado não disponível / *Dato no disponible*

População
Población

10 População, 2010 *Población, 2010*

2010	1 000 hab.		
UE 27	501 126 (p)	SE	9 341
DE	81 802	AT	8 375
FR	64 716 (p)	BG	7 564
UK	62 027	DK	5 535
IT	60 340	SK	5 425
ES	45 989	FI	5 351
PL	38 167	IE	4 468
RO	21 462	LT	3 329
NL	16 575	LV	2 248
GR	11 305	SI	2 047
BE	10 840	EE	1 340
PT	10 638	CY	803
CZ	10 507	LU	502
HU	10 014	MT	414

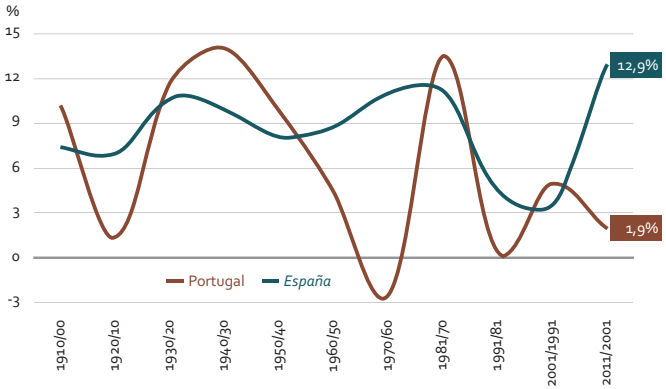
(p) - Dados provisórios / *Datos provisionales*

11 Densidade populacional, 2010* *Densidad de población, 2010**

2010	hab./km²		
UE 27	114 (p)	SI	101
MT	1 313	AT	100
NL	3 979	ES	91
BE	355	RO	90
DE	229	CY	87
IT	200	GR	86
LU	194	BG	68
CZ	133	IE	64
DK	128	LT	51
PL	122	LV	35
PT	115	EE	30
SK	111	SE	21
HU	108	FI	16
FR	102 (p)	UK	(:)

(p) - Dados provisórios / *Datos provisionales*
(:) - Dado não disponível / *Dato no disponible*
* - Superfície: ano 2006 / *Superficie: año 2006*

12 Taxa de crescimento da população *Tasa de crecimiento de poblácion*



Fonte: Dados nacionais / *Fuente: Datos nacionales*

13 Projecções da população *Proyecciones de población*

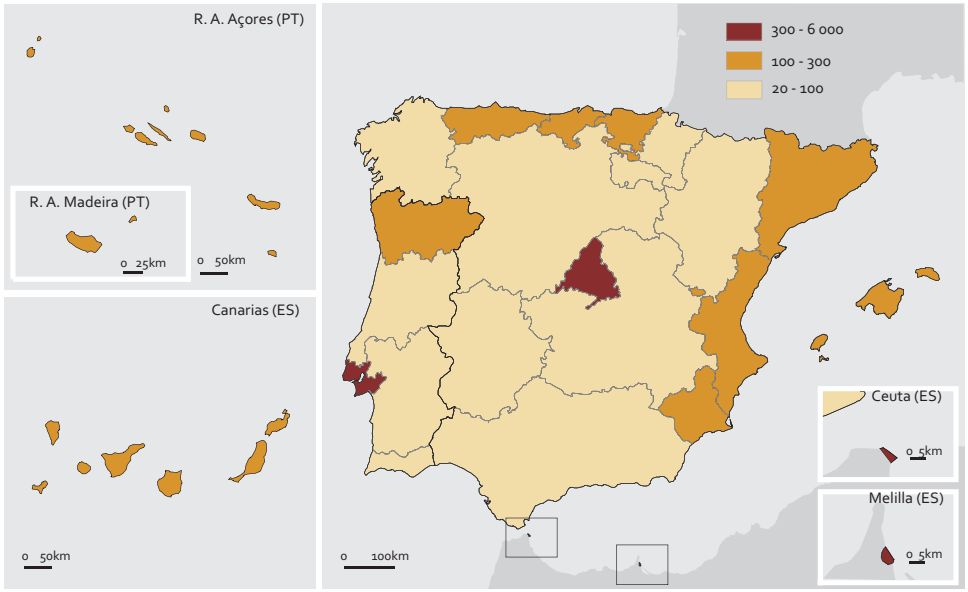
Cenário convergência *Escenario convergencia*	2015	2020	2025	2040	2050	2060
	Milhões de pessoas *Millones de personas*					
Portugal	10,7	10,7	10,8	10,8	10,6	10,3
España	46,9	48,0	49,0	51,7	52,7	52,3

14 População por NUTS II, 2010 *Población por NUTS II, 2010*

	N.º		
Portugal	10 637 713	Castilla y León	2 499 155
Norte	3 745 575	País Vasco	2 138 588
Lisboa	2 830 867	Canarias	2 088 225
Centro	2 381 068	Castilla- La Mancha	2 035 516
Alentejo	753 407	Región de Murcia	1 460 664
Algarve	434 023	Aragón	1 313 017
Madeira	247 399	Extremadura	1 082 792
Açores	245 374	Illes Balears	1 079 094
España	45 989 016	Principado de Asturias	1 058 114
Andalucía	8 206 057	Comunidad Foral de Navarra	619 011
Cataluña	7 301 132	Cantabria	577 997
Comunidad de Madrid	6 335 807	La Rioja	314 005
Comunitat Valenciana	4 994 322	Ceuta	74 403
Galicia	2 738 602	Melilla	72 515

Fonte: Dados nacionais / *Fuente: Datos nacionales*

15 Densidade populacional (hab./km²), 2009 *Densidad de población (hab./km²), 2009*

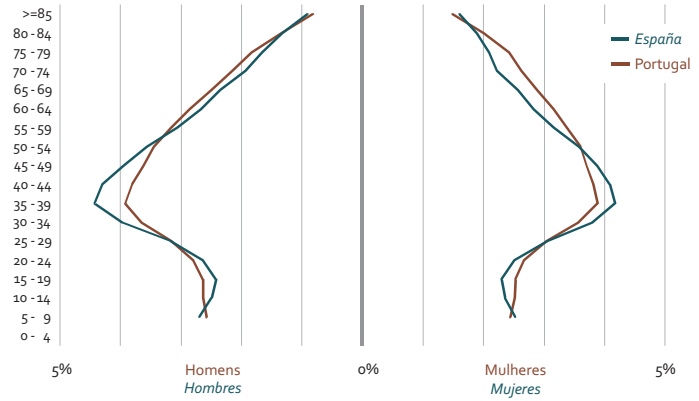


16 População com 65 ou mais anos, 2011 *Población con 65 y más años, 2011*

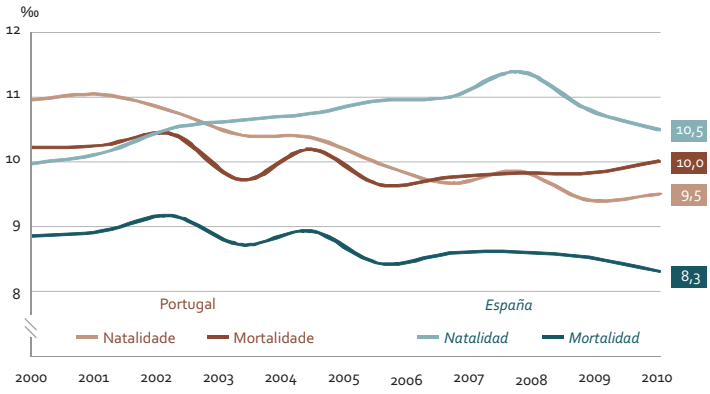
2011	%		
UE 27	(:)	EE	17,0
IE	11,6	ES	17,1
SK	12,4	LV	17,4
PL	13,6	FI	17,5
LU	13,9	AT	17,6
CZ	15,5	BG	17,7
MT	15,5	PT	18,2
NL	15,6	SE	18,5
LT	16,5	GR	19,3
SI	16,5	IT	20,3
UK	16,6	DE	20,6
HU	16,7	BE	(:)
DK	16,8	CY	(:)
FR	16,8	RO	(:)

(:) - Dado não disponível / *Dato no disponible*

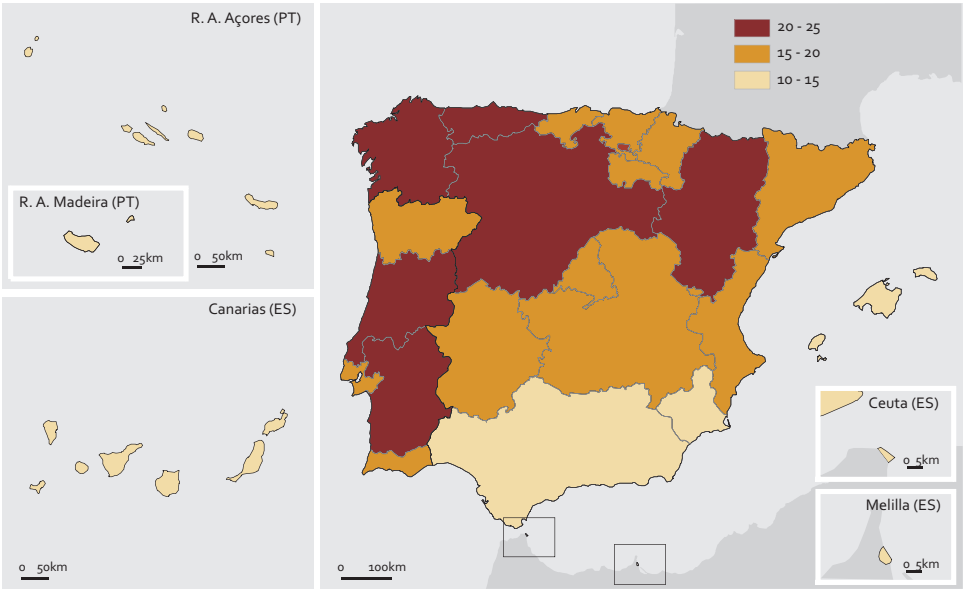
17 Pirâmide etária, 2010 *Pirámide de edad, 2010*



18 Evolução das taxas de natalidade e mortalidade (‰) *Evolución de las tasas de natalidad y mortalidad (‰)*



19 Proporção da população com 65 ou mais anos (%), 2010 *Proporción de población con 65 y mas años (%), 2010*



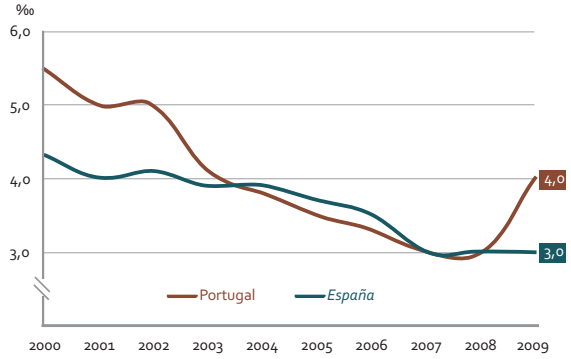
Fonte: Dados nacionais / *Fuente: Datos nacionales*

20 Esperança de vida à nascença (anos), 2010 *Esperanza de vida al nacimiento (años), 2010*

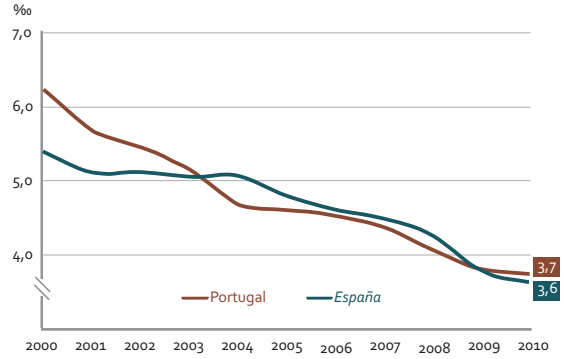
Homens / *Hombres* anos / *años*		Mulheres / *Mujeres* anos / *años*	
UE 27	(:)	UE 27	(:)
SE	79,5	FR	84,8
IT	79,2	ES	84,7
MT	78,9	IT	84,4
NL	78,8	SE	83,5
ES	78,7	AT	83,2
UK	78,5	FI	83,2
FR	78,1	MT	83,1
GR	77,9	GR	83,0
AT	77,7	NL	82,7
DE	77,5	SI	82,7
BE	77,4	BE	82,6
DK	77,1	DE	82,6
FI	76,7	UK	82,4
SI	76,3	PT	82,1
PT	76,1	DK	81,2
CZ	74,4	CZ	80,6
PL	72,1	PL	80,6
SK	71,6	EE	80,5
EE	70,6	LT	78,8
HU	70,5	SK	78,8
BG	70,0	LV	78,4
RO	69,8	HU	78,1
LV	68,8	RO	77,3
LT	68,0	BG	77,2
IE	(:)	IE	(:)
CY	(:)	CY	(:)
LU	(:)	LU	(:)

(:) - Dado não disponível / *Dato no disponible*

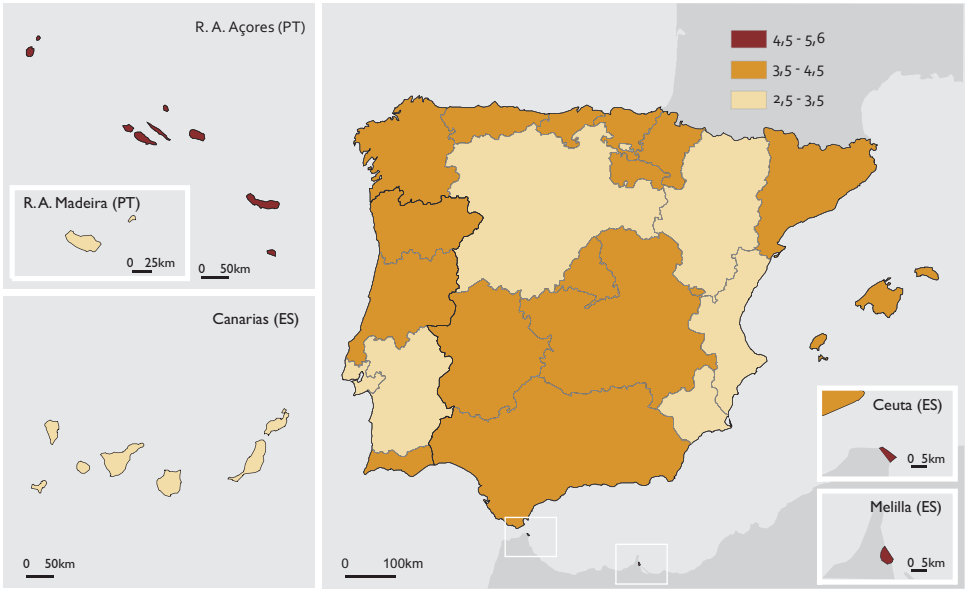
21 Evolução da taxa de mortalidade infantil (‰) *Evolución de la tasa de mortalidad infantil (‰)*



22 Evolução da taxa de nupcialidade (‰) *Evolución de la tasa de nupcialidad (‰)*



23 Taxa de nupcialidade (‰), 2010 *Tasa de nupcialidad (‰), 2010*



Fonte: Dados nacionais / *Fuente: Datos nacionales*

24 Nascimentos fora do casamento (%), 2009 *Nacimientos fuera del matrimonio (%), 2009*

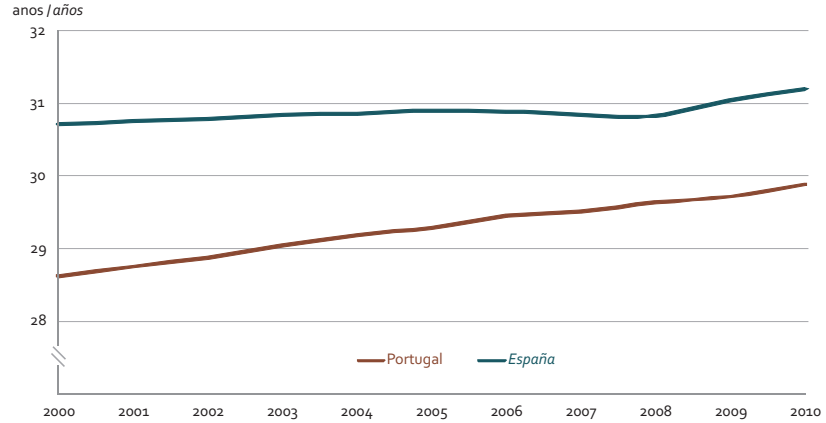
2009	%		
UE 27	37,29	CZ	38,83
EE	59,16	PT	38,12
SE	54,41	ES	34,47
FR	53,74	IE	33,27
SI	53,62	DE	32,74
BG	53,43	LU	32,05
DK	46,79	SK	31,57
UK	46,29	RO	27,97
BE	45,71	LT	27,95
LV	43,47	MT	27,37
NL	43,28	PL	20,24
FI	40,88	IT	19,79
HU	40,82	CY	11,74
AT	39,35	GR	6,57

25 Saldo migratório, 2010 *Saldo migratorio, 2010*

2010	1 000 *personas* / pessoas		
UE 27	881 (p)	HU	12 (p)
IT	312 (p)	LU	8
UK	163 (p)	PT	4 (p)
DE	130 (p)	SK	3
BE	89 (p)	MT	2
FR	75 (p)	EE	0
ES	60 (p)	SI	-1 (p)
SE	50	RO	-1
NL	32 (p)	PL	-2
AT	27	CY	-3 (p)
GR	18	LV	-8
DK	17	BG	-24
CZ	16	IE	-34 (p)
FI	14	LT	-78

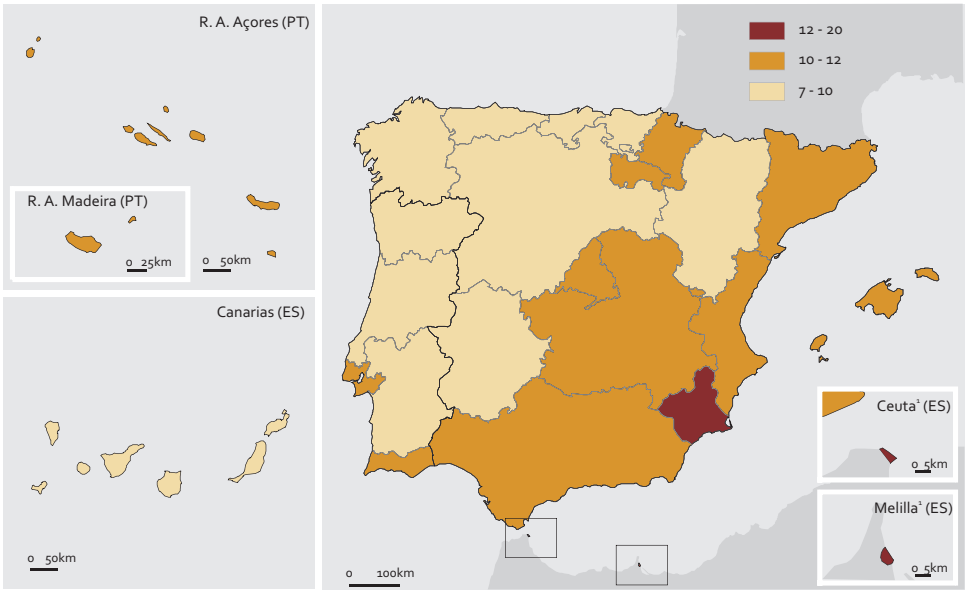
(p) - Dado provisório / *Dato provisional*

26 Evolução da idade média da mãe ao nascimento do 1º filho
Evolución de la edad media de la madre al nacimiento del 1er hijo



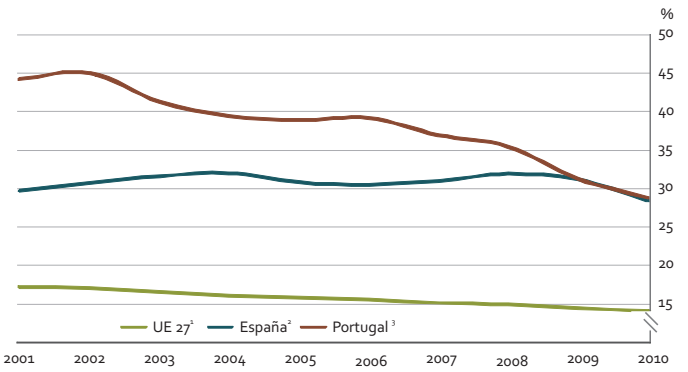
Fonte: Dados nacionais / *Fuente: Datos nacionales*

27 Taxa de natalidade (‰), 2009 *Tasa de natalidad (‰), 2009*



Fonte: Dados nacionais / *Fuente: Datos nacionales*
¹ C. A. Ceuta y C.A. Melilla: Dados / *Datos* de 2008

28 Abandono escolar (população entre 18 e 24 anos)
Abandono escolar (población entre 18 y 24 años)



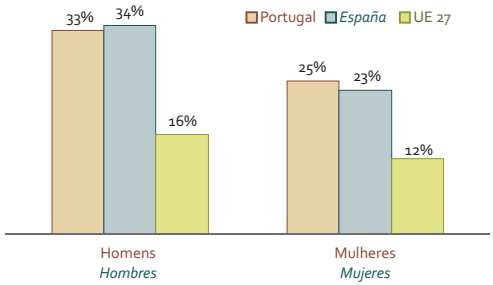
[1] Dados estimados /*Datos estimados 2001*; Quebra de série /*Ruptura de serie 2003*
[2] Quebra de série / *Ruptura de série 2005*
[3] Quebra de série / *Ruptura de série 2004*

29 Despesa pública em educação, 2008
Gasto público en educación, 2008

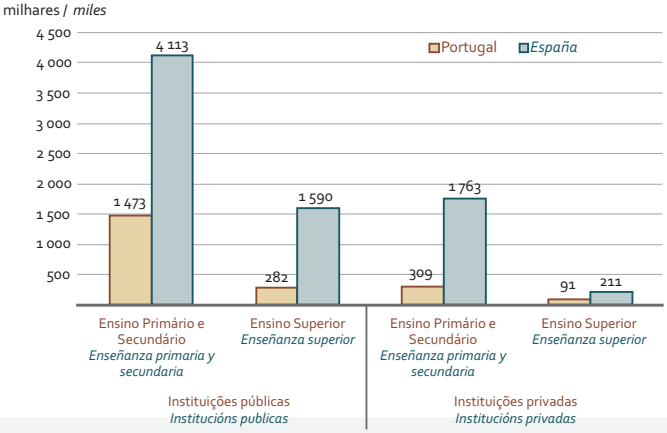
2008	% PIB		
UE 27	5,07 (e)	SI	5,22
DK	7,75	HU	5,10
CY	7,41	PL	5,09
SE	6,74	LT	4,91
BE	6,46	PT	4,89
FI	6,13	ES	4,62
MT	6,01	BG	4,61
LV	5,71	IT	4,58
EE	5,67	DE	4,55
IE	5,62	CZ	4,08
FR	5,58	SK	3,59
NL	5,46	GR	(:)
AT	5,46	LU	(:)
UK	5,36	RO	(:)

(e) - Dado estimado / *Dato estimado*

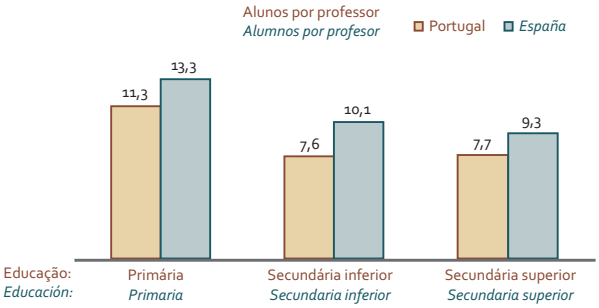
30 Abandono escolar por sexo (população entre 18 e 24 anos), 2010
Abandono escolar por sexo (población entre 18 y 24 años), 2010



31 Alunos por tipo de instituição, 2010
Alunos por tipo de institución, 2010

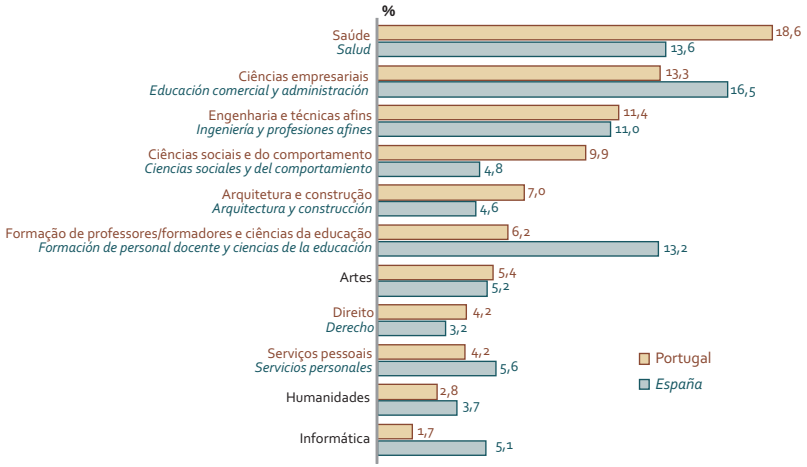


32 Rácio alunos/professor por nível de ensino, 2009
Relación alumnos/profesor por nivel de enseñanza, 2009



Fonte: OCDE / *Fuente: OCDE*

33 Licenciados: principais áreas de licenciatura, 2009 *Licenciados: principales áreas de licenciatura, 2009*

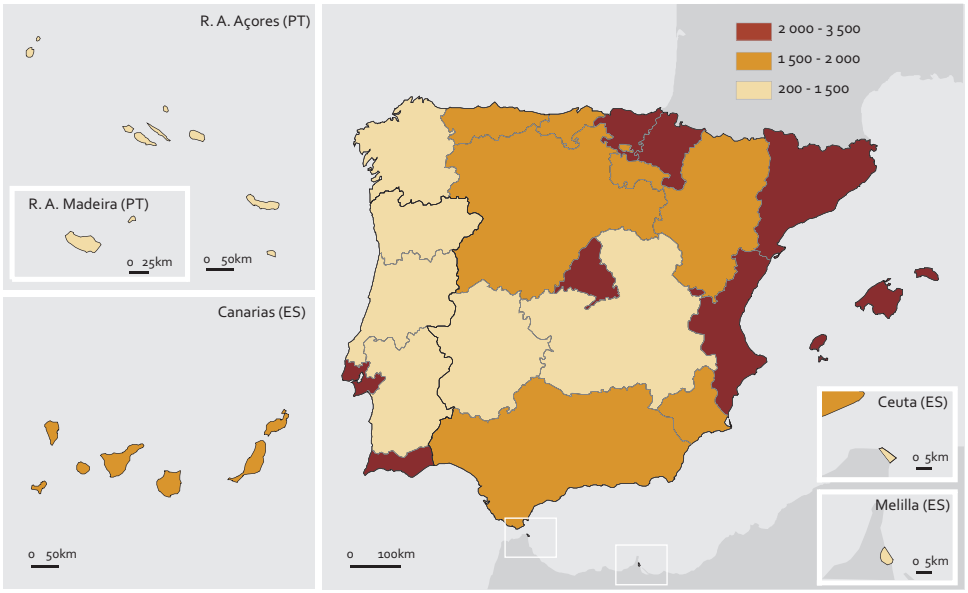


34 Ensino superior: População feminina, 2009 *Enseñanza superior: Población femenina, 2009*

2009	%
UE 27	55,5
LV	63,7
EE	61,9
SK	60,5
SE	60,1
LT	59,2
DK	58,2
SI	58,0
PL	57,9
IT	57,7
UK	57,0
HU	56,8
CZ	56,5
MT	56,5
RO	56,3
BG	55,6
FR	55,2
BE	54,8
ES	54,1
FI	54,0
IE	53,9
PT	53,4
AT	53,2
NL	51,8
DE	51,4
CY	46,8
GR	(:)
LU	(:)

(:) - Dado não disponível / *Dato no disponible*

35 Espetadores de cinema por 1000 habitantes, 2010 *Espectadores de cine por 1000 habitantes, 2010*



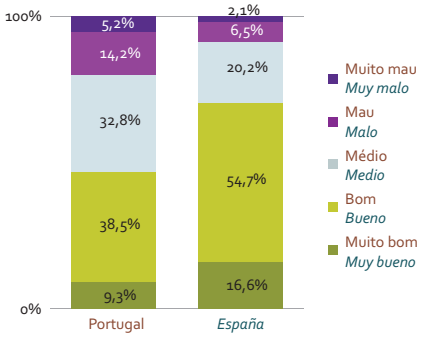
Fonte: Dados nacionais / *Fuente: Datos nacionales*

36 Doutorados (Ensino terciário - 2ª fase) 2009 *Doctorados (Enseñanza terciaria - 2ª fase) 2009*

2009	Portugal	España
Total	4 376	7 915
Nº por 100 000 hab.	41	17
Homens / *Hombres*	38,0%	51,2%
Mulheres / *Mujeres*	62,0%	48,8%

Saúde e Proteção Social
Salud y Protección Social

37 Estado de saúde percecionado, 2009
Estado de salud percibido, 2009



38 Pessoas com problemas de saúde ou uma incapacidade de longa duração (%), 2009
Personas con problemas de salud o una discapacidad de larga duración (%), 2009

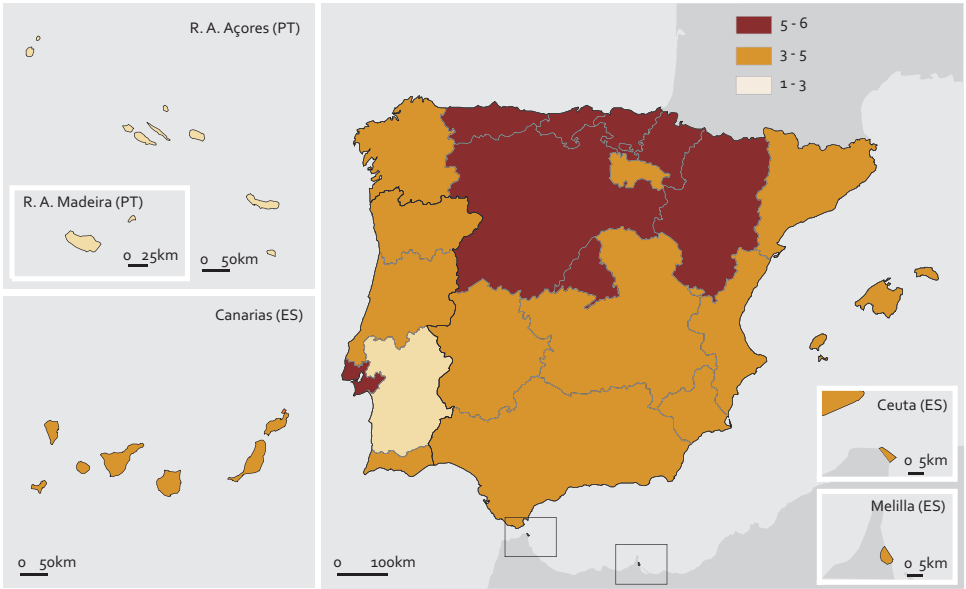
2009 % hab.	Portugal	España	UE 27
Total	34,1	30,5	31,2
Homens / *Hombres*	29,4	27,7	29,0
Mulheres / *Mujeres*	38,4	33,3	33,3

39 Proteção social: despesas em saúde, 2008
Protección social: gastos en salud, 2008

2008	Euro/hab.
UE 27	1 881,3 (p)
LU	4 038,5
IE	3 465,6
NL	3 189,7 (p)
DK	2 856,3
SE	2 716,0 (p)
FR	2 648,5 (p)
DE	2 454,5 (p)
BE	2 434,3
AT	2 424,7
FI	2 372,4
UK	2 237,1 (p)
IT	1 830,5 (p)
ES	1 634,2 (p)
GR	1 529,8
SI	1 310,1 (p)
PT	1 049,2
CY	966,2
CZ	856,6
MT	771,4
SK	604,5 (p)
HU	590,5
EE	578,8
LT	444,5 (p)
PL	423,8
LV	371,4 (p)
RO	230,0
BG	204,5

(p) - Dado provisório / *Dato provisional*

40 Médicos por 1000 habitantes, 2010 *Médicos colegiados por 1000 habitantes, 2010*



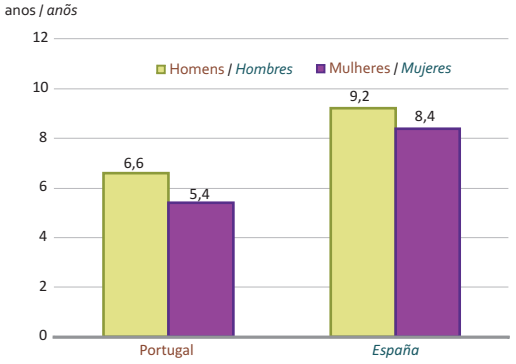
Fonte: Dados nacionais / *Fuente: Datos nacionales*

41 Despesas totais em proteção social, 2008
Gastos totales en protección social, 2008

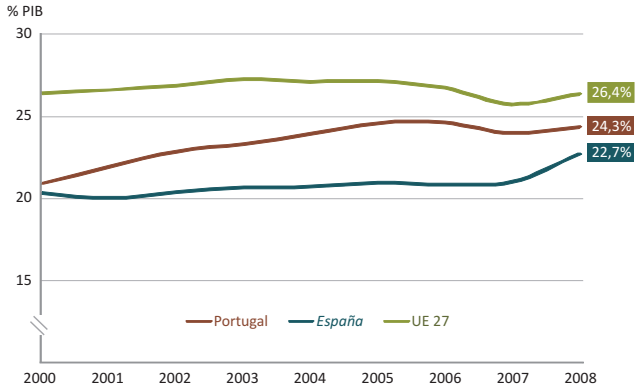
2008	% PIB		
UE 27	26,4 (p)	HU	22,7
FR	30,8 (p)	IE	22,1
DK	29,7	SI	21,5 (p)
SE	29,4 (p)	LU	20,1
NL	28,4 (p)	MT	18,9
BE	28,3	CZ	18,7
AT	28,2	PL	18,6
IT	27,8 (p)	CY	18,4
DE	27,8 (p)	LT	16,2 (p)
FI	26,3	SK	16,0 (p)
GR	26,0	BG	15,5
PT	24,3	EE	15,1
UK	23,7 (p)	RO	14,3
ES	22,7 (p)	LV	12,6 (p)

(p) - Dado provisório / *Dato provisional*

42 Esperança de vida saudável aos 65 anos, 2009
Esperanza de vida sana a los 65 años, 2009



43 Gastos totais em proteção social *Gastos totales en protección social*

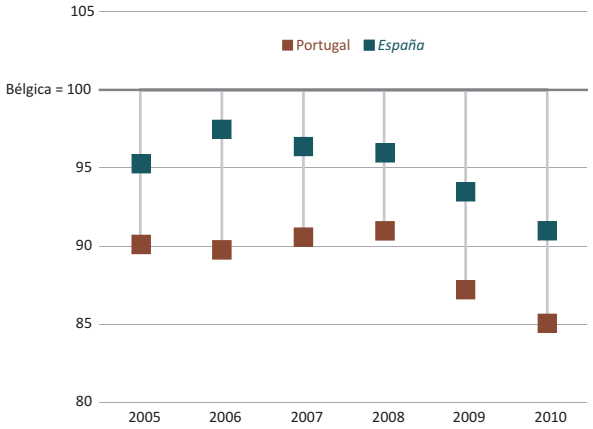


44 Principais causas de morte, 2009 *Principales causas de muerte, 2009*

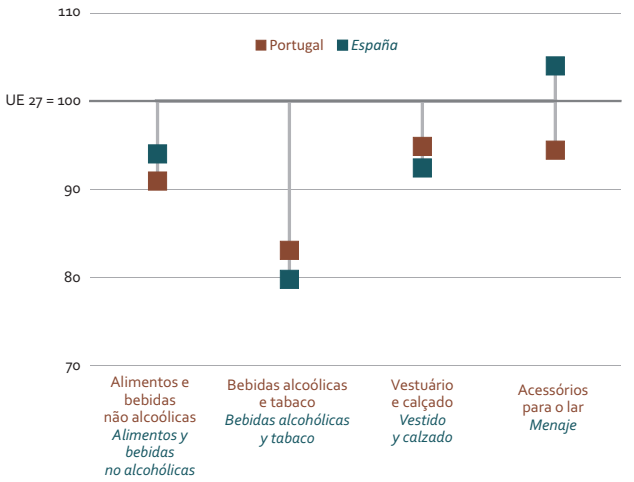
Portugal	%	*España*	%
Doenças do aparelho circulatório	31,9	*Enfermedades del sistema circulatorio*	31,2
Tumores (neoplasmas)	23,7	*Tumores*	27,3
Doenças do aparelho respiratório	11,6	*Enfermedades del sistema respiratorio*	11,2
Sintomas, sinais e achados anormais de exames clínicos e de laboratório não classificados em outra parte	9,4	*Enfermedades del sistema digestivo*	5,1
Doenças endócrinas, nutricionais e metabólicas	5,2	*Enfermedades del sistema nervioso y de los órganos de los sentidos*	4,9
Doenças do aparelho digestivo	4,4	*Causas externas de mortalidad*	3,8
Causas externas de morbilidade e de mortalidade	4,3	*Trastornos mentales y del comportamiento*	3,8
Doenças do aparelho geniturinário	2,9	*Enfermedades endocrinas, nutricionales y metabólicas*	3,2
Doenças do sistema nervoso	2,8	*Síntomas, signos y hallazgos anormales clínicos y de laboratorio*	2,9
Algumas doenças infeciosas e parasitárias	2,5	*Enfermedades del sistema genitourinario*	2,8
Outras	1,2	*Otras*	3,8

Fonte: Dados nacionais / *Fuente: Datos nacionales*

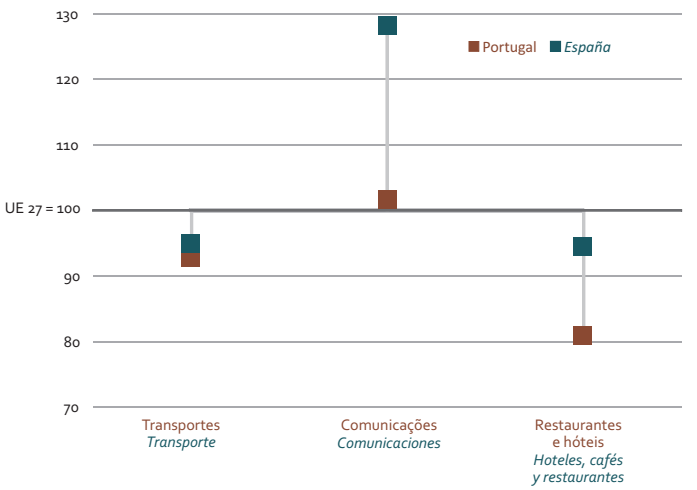
45 Comparação do nível de custo de vida com a Bélgica
Comparación del nivel de coste de vida con Bélgica



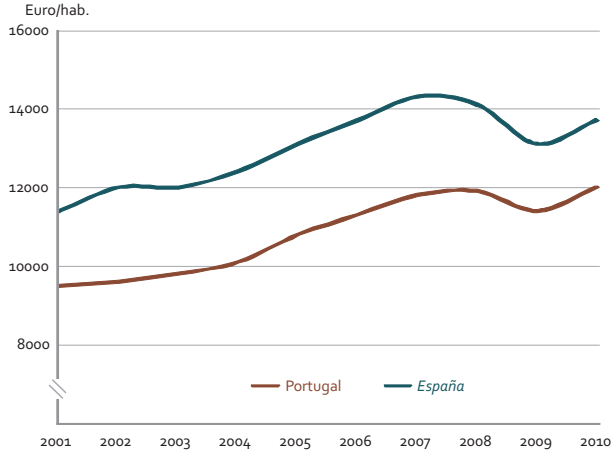
46 Comparação do nível de preços, 2010
Comparación del nivel de precios, 2010



47 Comparação do nível de preços, 2010
Comparación del nivel de precios, 2010



48 Despesa do consumo final das famílias*
*Gasto en consumo final de los hogares**

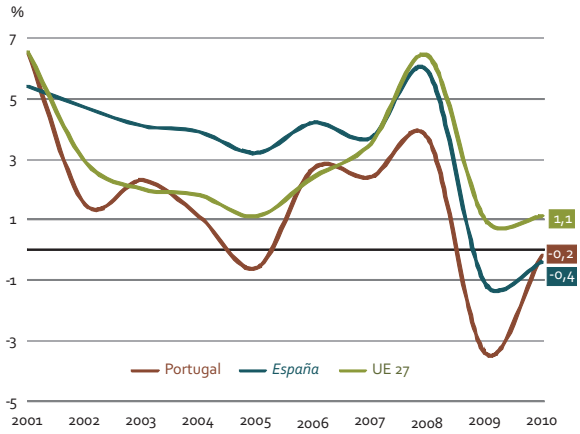


* Quebra de série (PT e ES) em 2005 / *Ruptura de serie (PT e ES) en 2005*

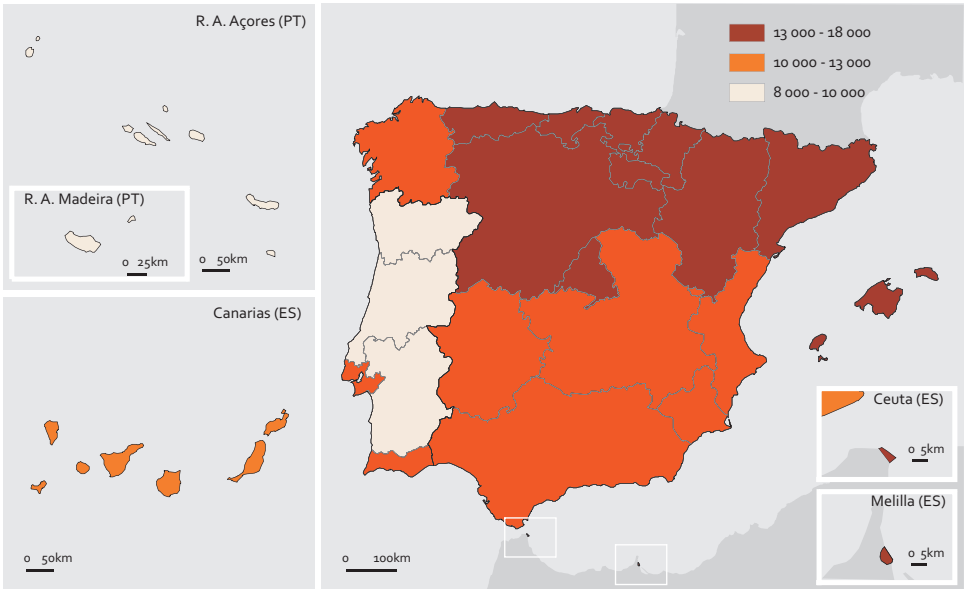
49 IHPC: variação média anual, 2010
IPCA: variación de la media anual, 2010

2010	%		
UE-27	2,1	ES	2,0
IE	-1,6	MT	2,0
LV	-1,2	SI	2,1
SK	0,7	DK	2,2
NL	0,9	BE	2,3
CZ	1,2	CY	2,6
DE	1,2	EE	2,7
LT	1,2	PL	2,7
PT	1,4	LU	2,8
IT	1,6	BG	3,0
FR	1,7	UK	3,3
AT	1,7	GR	4,7
FI	1,7	HU	4,7
SE	1,9	RO	6,1

50 IHPC: variação média anual dos alimentos e bebidas não alcoólicas
IPCA: variación de la media anual de los alimentos y bebidas no alcohólicas



51 Rendimento disponível bruto *per capita*, 2007 *Renta disponible bruta de los hogares per cápita, 2007*



52 Registo de patentes por despesa em I&D (milhoes de euros)
Registro de patentes por gasto en I+D (millones de euros)

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008[1]	2009[1]
Portugal	40	64	53	100	68	62	56	55
España	131	117	135	132	113	103	97	99
UE 27	276	279	283	279	264	248	240	244

1 - Dados estimados / *Datos estimados*

53 Despesa em I&D, 2009 *Gasto en I+D, 2009*

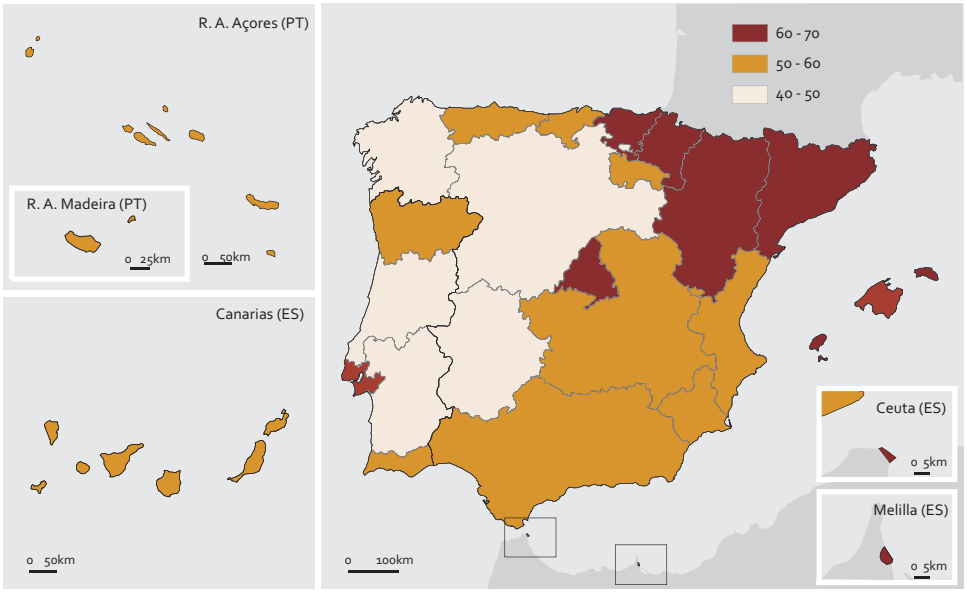
2009	% PIB		
UE-27	2,01 (e)	CZ	1,53
FI	3,96	EE	1,42 (p)
SE	3,62 (p)	ES	1,38
DK	3,02 (e)	IT	1,27 (p)
DE	2,82 (e)	HU	1,15
AT	2,75 (e) (p)	LT	0,84
FR	2,21 (p)	PL	0,68
BE	1,96 (p)	MT	0,54
UK	1,87 (p)	BG	0,53 (p)
SI	1,86	SK	0,48
NL	1,84 (p)	RO	0,47
IE	1,77 (p)	CY	0,46 (p)
LU	1,68 (p)	LV	0,46
PT	1,66 (p)	GR	(:)

(e) - Dado estimado / *Dato estimado*
(p) - Dado provisório / *Dato provisional*
(:) - Dado não disponível / *Dato no disponible*

54 Acesso à Internet (%), 2010 *Acceso a Internet (%), 2010*

%	Portugal	*España*	UE 27
Alojamentos *Viviendas*	54	59	70

55 Alojamentos com acesso à Internet (%), 2010 *Viviendas con acceso a Internet (%), 2010*



Fonte: Dados nacionais / *Fuente: Datos nacionales*

Mercado de Trabalho
Mercado Laboral

56 População empregada a tempo parcial, 2010
Población ocupada a tiempo parcial, 2010

2010	%		
UE 27	19,2	MT	12,5
NL	48,9 (b)	PT	11,6
UK	26,9	SI	11,4
DK	26,5	EE	11,0
SE	26,4	RO	11,0
DE	26,2	LV	9,7
AT	25,2	CY	9,3
BE	24,0	PL	8,3
IE	22,4	LT	8,1
LU	17,9	GR	6,4
FR	17,8	CZ	5,9
IT	15,0	HU	5,8
FI	14,6	SK	3,9
ES	13,3	BG	2,4

(b) - Quebra de série / *Ruptura de serie*

57 Horas trabalhadas a tempo parcial[1], 2010
Horas trabajadas a tiempo parcial[1], 2010

2010	Nº		
UE 27	20,1	SK	20,5
DE	18,3	LU	20,7
IE	18,8	MT	20,8
ES	18,8	EE	21,2
DK	18,9	CZ	21,4
UK	18,9	IT	21,6
PT	19,1	LV	21,9
SI	19,2	PL	21,9
NL	19,7 (b)	LT	22,2
FI	19,9	FR	23,1
CY	20,0	RO	23,7
AT	20,4	BE	23,9
BG	20,5	HU	23,9
GR	20,5	SE	24,0

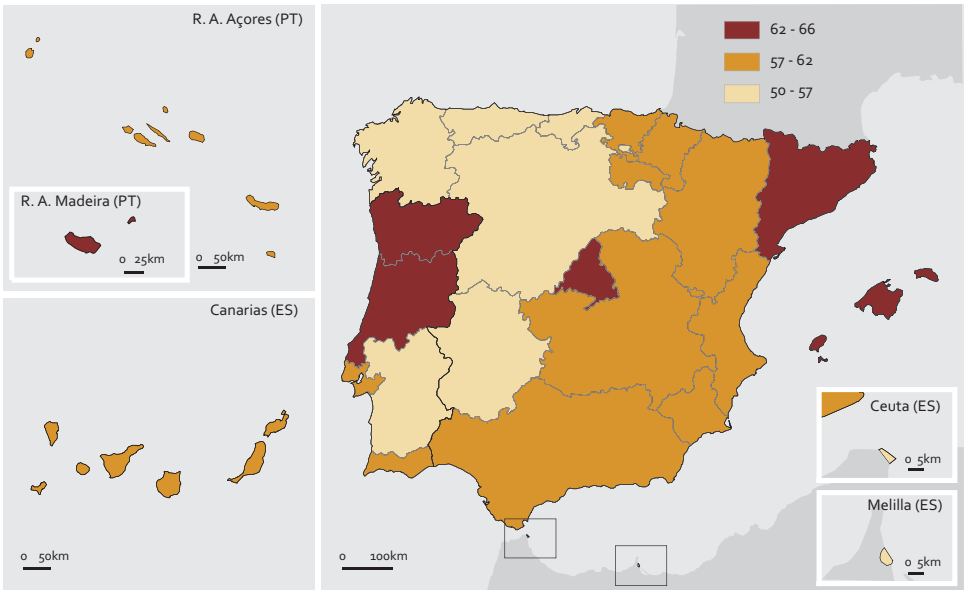
1 - Número médio de horas efetivamente trabalhadas por semana
Número medio de horas efectivamente trabajadas por semana
(b) - Quebra de série / *Ruptura de serie*

58 Horas trabalhadas a tempo inteiro[1], 2010
Horas trabajadas a tiempo completo[1], 2010

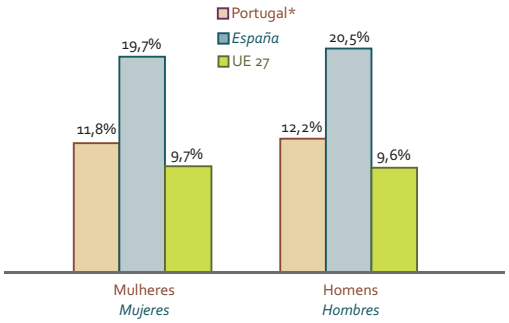
2010	horas		
UE-27	41,6	BE	41,2
GR	43,8	FR	41,1
AT	43,6	NL	41,0 (b)
UK	42,8	EE	40,9
CZ	42,5	RO	40,9
PL	42,3	SE	40,9
CY	42,2	IT	40,7
SI	41,9	HU	40,7
DE	41,8	LV	40,6
ES	41,7	LU	40,6
BG	41,6	FI	40,2
MT	41,4	LT	39,7
SK	41,4	IE	39,6
PT	41,3	DK	38,8

1 - Número médio de horas efetivamente trabalhadas por semana
Número medio de horas efectivamente trabajadas por semana
(b) - Quebra de série / *Ruptura de serie*

59 Taxa de atividade feminina (%), 2010 *Tasa de actividad femenina (%), 2010*

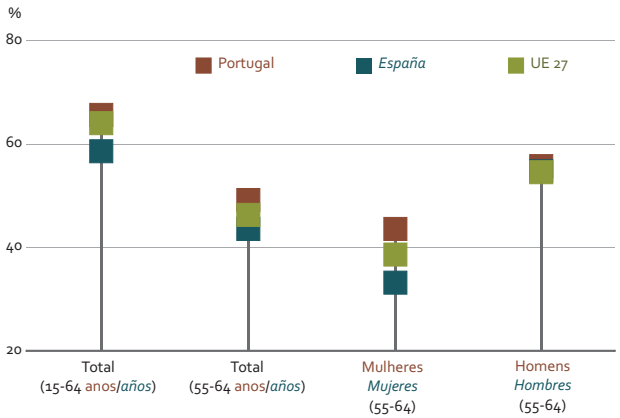


60 Taxa de desemprego (%), 2010 *Tasa de paro (%), 2010*



(*) - Dados estimados / *Datos estimados*

61 Taxa de emprego (%), 2010 *Tasa de actividad (%), 2010*

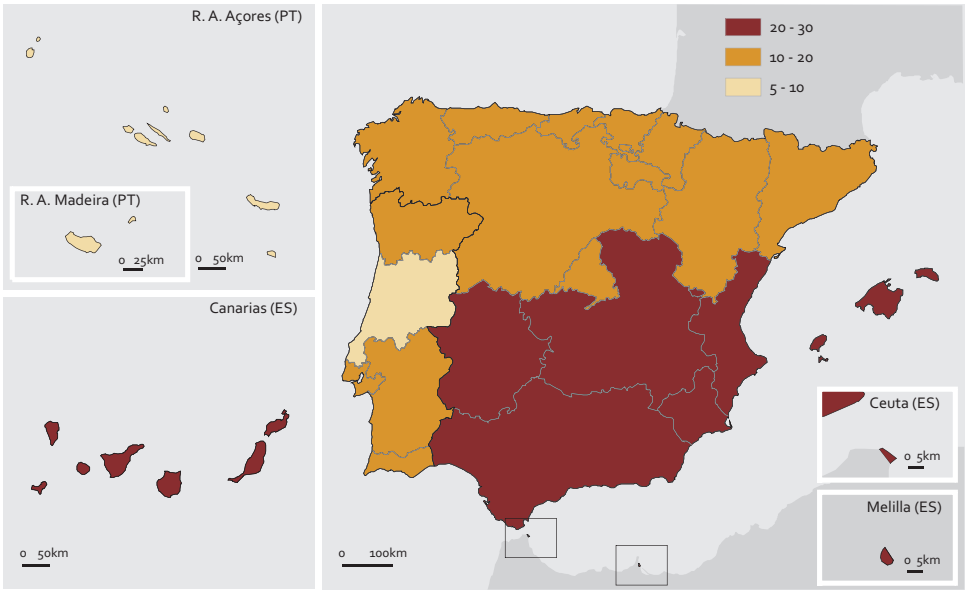


62 Taxa de desemprego, 2010 *Tasa de paro, 2010*

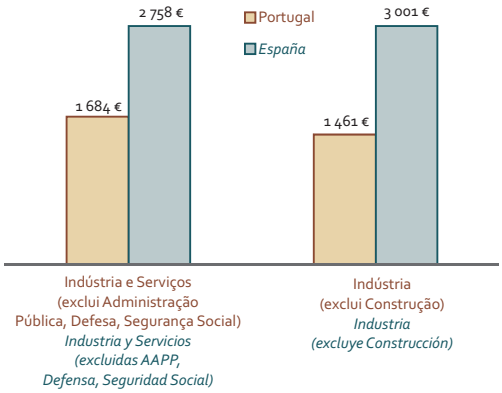
2010	%		
UE 27	9,7	FI	8,4
AT	4,4	SE	8,4
NL	4,5	PL	9,6
LU	4,6	FR	9,8
CY	6,2	BG	10,2
MT	6,9	HU	11,2
DE	7,1	PT	12,0 (e)
CZ	7,3	GR	12,6
RO	7,3	IE	13,7
SI	7,3	SK	14,4
DK	7,4	EE	16,9
UK	7,8	LT	17,8
BE	8,3	LV	18,7
IT	8,4	ES	20,1

(e) - Dados estimado / *Datos estimado*

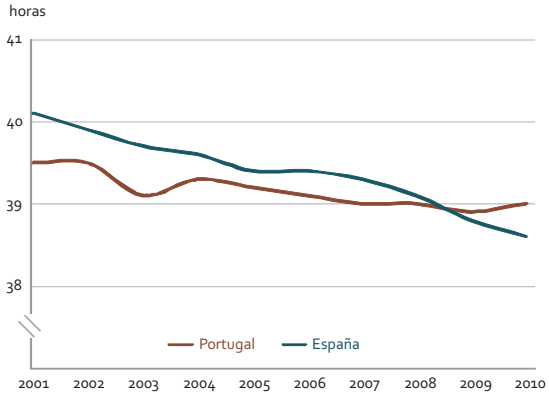
63 Taxa de desemprego (%), 2010 *Tasa de paro (%), 2010*



64 Custo do trabalho mensal (Euros), 2010
Coste laboral mensual (Euros), 2010

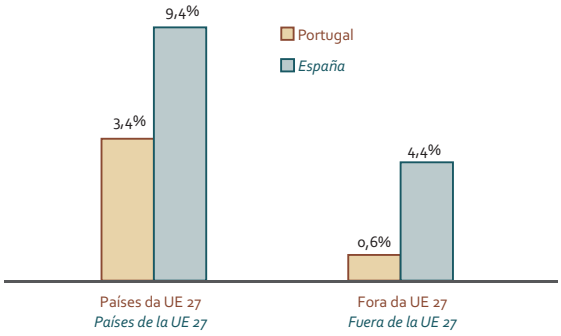


65 Horas trabalhadas a tempo inteiro[1]
Horas trabajadas a tiempo completo[1]

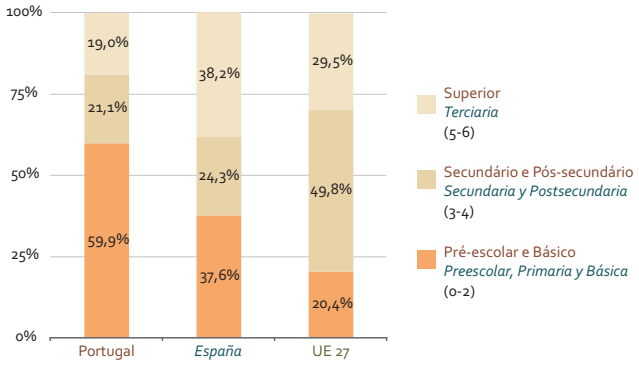


1 - Número médio de horas efetivamente trabalhadas por semana
Número medio de horas efectivamente trabajadas por semana

66 Empregados estrangeiros no total de emprego (%), 2010
Ocupados extranjeros sobre el total de empleo (%), 2010

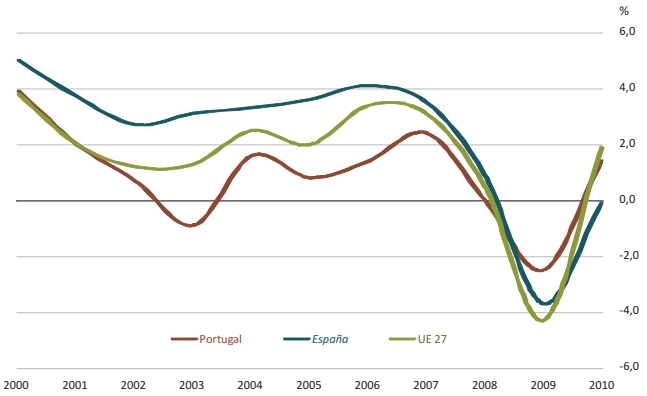


67 Estrutura do nível de instrução dos empregados* (%), 2010
Estructura del nivel de formación del total de ocupados (%), 2010*



* - Níveis / *Niveles* ISCED (International Standard Classification of Education)

68 Taxa de crescimento anual do PIB a preços constantes
Tasa de crecimiento anual del PIB a precios constantes

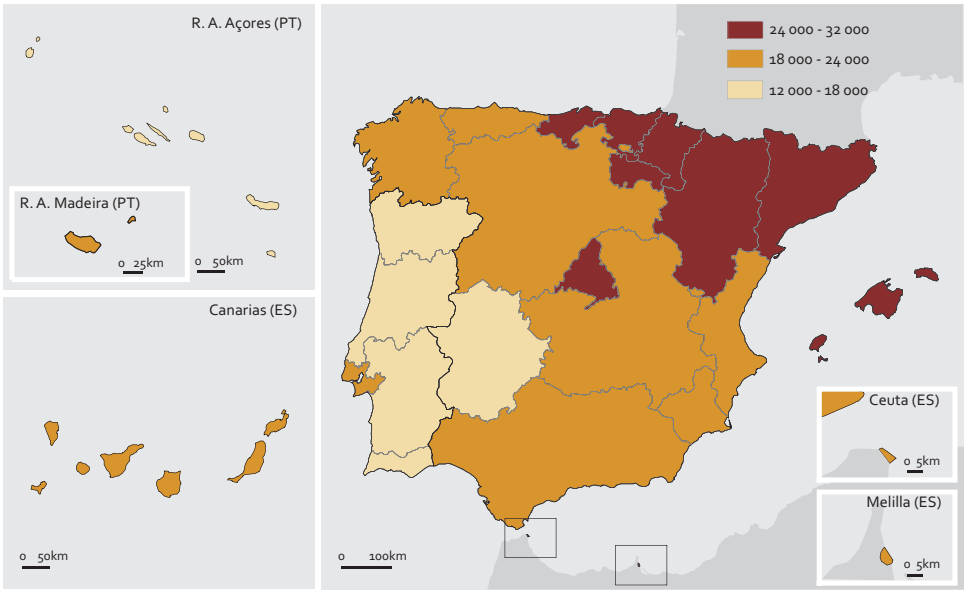


69 PIB *per capita* a preços correntes, 2010
PIB per cápita a precios corrientes, 2010

2010	1000 €		
UE 27	24,4	CY	21,6
LU	79,5	GR	20,1 (p)
DK	42,2	SI	17,3 (b)
SE	37,0	PT	16,2
NL	35,4	MT	14,8
IE	34,9	CZ	14,2
AT	34,1	SK	12,1
FI	33,6	EE	10,7
BE	32,6	HU	9,7
DE	30,3	PL	9,3
FR	29,8	LT	8,4
UK	27,4	LV	8,0
IT	25,7	RO	5,7
ES	22,8	BG	4,8

(p) - Dado provisório / *Dato provisional*
(b) - Quebra de série / *Ruptura de serie*

70 PIB per capita a preços correntes (euros), 2008 *PIB per cápita a precios corrientes (euros), 2008*

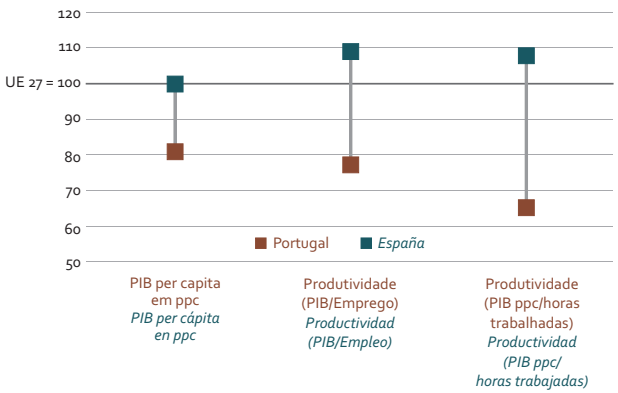


71 Balança de pagamentos, 2010 *Balanza de pagos, 2010*

2010	Milhares de milhões de euros *Miles de millones de euros*		
UE 27	(:)	MT	-0,1
DE	140,5	BG	-0,2
NL	34,3	SI	-0,3
SE	22,5	SK	-1,3
DK	13,1	CZ	-3,4
AT	8,8	RO	-4,7
BE	4,5	PL	-10,0
FI	3,5	PT	-15,3
LU	2,9	GR	-20,9
HU	2,8	FR	-33,6
LT	1,1	UK	-38,6
EE	1,0	ES	-42,1
LV	0,9	IT	-54,6
IE	0,1	CY	(:)

(:) - Dado não disponível / *Dato no disponible*

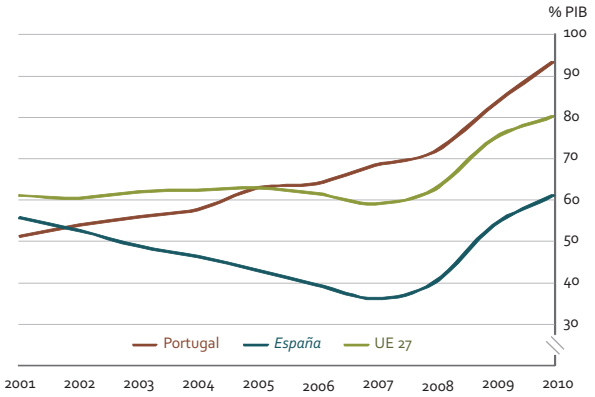
72 Alguns indicadores, 2010 *Algunos indicadores, 2010*



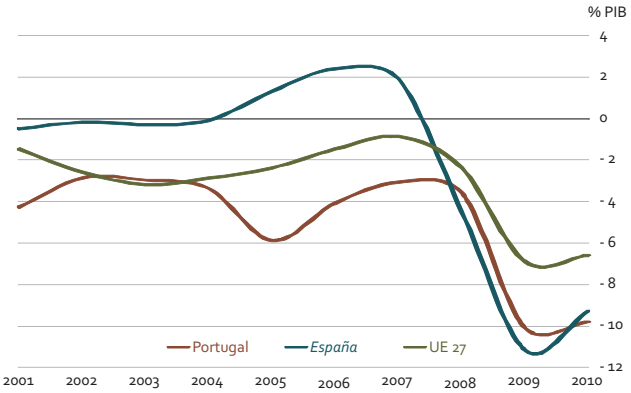
73 PIB: Agregados da despesa, 2010 *PIB: Agregados del gasto, 2010*

% PIB	Exportações Importações *Exportaciones Importaciones*	Consumo final Administrações Públicas *Consumo final Administraciones Públicas*	FBCF (Investimento) *FBCF (Inversión)*	Consumo final famílias e ISFLSF *Consumo final hogares e ISFLH*
Portugal	-7,2	21,4	19,0	66,7
España	-2,1	21,1	23,3	57,7
UE 27	0,9	22,2	18,6	58,3

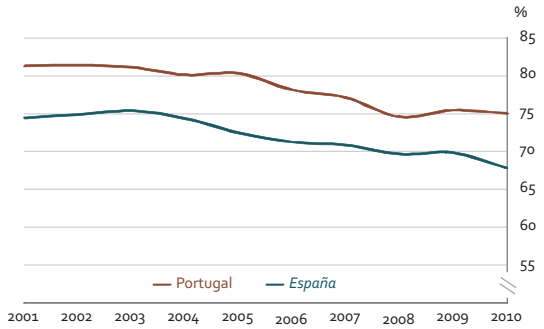
74 Dívida das administrações públicas (% PIB) *Deuda de las administraciones públicas (% PIB)*



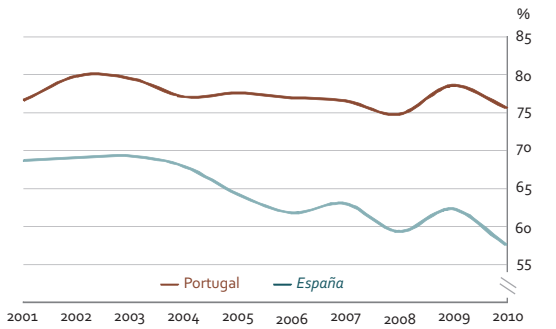
75 Défice (-) das administrações públicas (% PIB) *Déficit (-) de las administraciones públicas (% PIB)*



76 Exportações para a UE 27 *Exportaciones a la UE 27*



77 Importações da UE 27 *Importaciones de la UE 27*



78 Principais países parceiros, 2010 *Principales países de intercambio comercial, 2010*

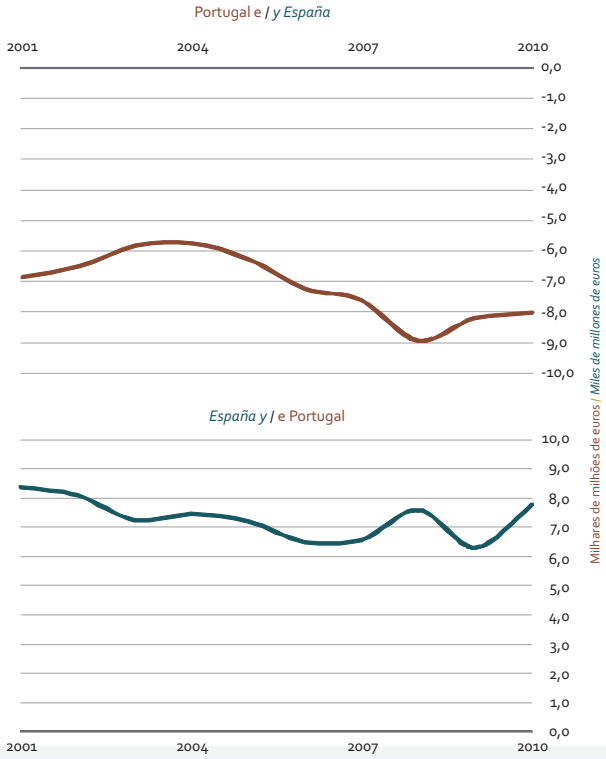
Portugal

	Exportações *Exportaciones*	%		Importações *Importaciones*	%
1º	Espanha / *España*	26,6	1º	Espanha / *España*	31,2
2º	Alemanha / *Alemania*	13,0	2º	Alemanha / *Alemania*	13,9
3º	França / *Francia*	11,8	3º	França / *Francia*	7,3
4º	Reino Unido	5,5	4º	Itália / *Italia*	5,7
5º	Angola	5,2	5º	Países Baixos / *Países Bajos*	5,1
6º	Países Baixos / *Países Bajos*	3,8	6º	Reino Unido	3,8
7º	Itália / *Italia*	3,8	7º	Bélgica	2,9
8º	EUA / *EEUU*	3,6	8º	China	2,8
9º	Bélgica	2,9	9º	Nigéria / *Nigeria*	2,4
10º	Brasil	1,2	10º	Brasil	1,8

España

	Exportações *Exportaciones*	%		Importações *Importaciones*	%
1º	França / *Francia*	18,3	1º	Alemanha / *Alemania*	12,4
2º	Alemanha / *Alemania*	10,5	2º	França / *Francia*	11,4
3º	Portugal	8,9	3º	Itália / *Italia*	7,2
4º	Itália / *Italia*	8,8	4º	China	6,7
5º	Reino Unido	6,2	5º	Países Baixos / *Países Bajos*	5,5
6º	EUA / *EEUU*	3,5	6º	Reino Unido	4,8
7º	Países Baixos / *Países Bajos*	3,1	7º	Portugal	3,7
8º	Bélgica	2,8	8º	EUA / *EEUU*	3,4
9º	Turquia / *Turquía*	2,0	9º	Bélgica	3,3
10º	Marrocos / *Marruecos*	1,8	10º	Rússia / *Rusia*	2,5

79 Saldo da balança comercial *Saldo de la balanza comercial*



80 Balança comercial, 2010 *Balanza comercial, 2010*

2010	Milhares de milhões de euros *Miles de millones de euros*		
UE 27	(:)	LV	-1,6
DE	147,9	LT	-2,0
NL	43,6	LU	-3,3
IE	42,4	BG	-3,6
BE	11,7	AT	-4,9
DK	9,5	CY	-5,4
SE	7,2	RO	-9,5
HU	5,5	PL	-13,8
CZ	4,8	PT	-20,3
FI	1,0	IT	-28,6
SK	-0,4	GR	-31,8
EE	-0,5	ES	-51,8
SI	-0,7	FR	-64,7
MT	-1,2	UK	-117,5

(:) - Dado não disponível / *Dato no disponible*

81 Balança comercial *Balanza comercial*

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Portugal	-17,18	-15,07	-13,65	-15,40	-20,24	-20,65	-21,63	-25,35	-19,68	-20,29
España	-42,42	-41,69	-46,37	-60,86	-77,28	-91,57	-99,24	-94,72	-47,23	-51,81

Milhares de milhões de euros / *Miles de millones de euros*

82 Produtos mais importantes (em valor) nas trocas comerciais entre Portugal e Espanha, 2009
Productos más importantes (en valor) en los intercambios comerciales entre Portugal y España, 2009

	Portugal exporta para Espanha *Portugal exporta a España*	%		Espanha exporta para Portugal *España exporta a Portugal*	%
1º	87 - Veículos automóveis, tratores, ciclos e outros veículos terrestres, suas partes e acessórios *87 - Vehículos automóviles, tractores, velocípedos y demás vehículos terrestres, sus partes y accesorios*	10,1	1º	87 - Veículos automóveis, tratores, ciclos e outros veículos terrestres, suas partes e acessórios *87 - Vehículos automóviles, tractores, velocípedos y demás vehículos terrestres, sus partes y accesorios*	9,6
2º	39 - Plástico e suas obras *39 - Plástico y sus manufacturas*	7,8	2º	84 - Reatores nucleares, caldeiras, máquinas, aparelhos e instrumentos mecânicos, e suas partes *84 - Reactores nucleares, calderas, máquinas, aparatos y artefactos mecánicos; partes de estas máquinas o aparatos*	7,6
3º	72 - Ferro fundido, ferro e aço *72 - Fundición, hierro y acero*	5,6	3º	85 - Máquinas, aparelhos e materiais elétricos e suas partes; aparelhos de gravação ou de reprodução de som, aparelhos de gravação ou de reprodução de imagens e de som em televisão e suas partes e acessórios *85 - Máquinas, aparatos y material eléctrico, y sus partes; aparatos de grabación o reproducción de sonido, aparatos de grabación o reproducción de imagen y sonido en televisión, y las partes y accesorios de estos aparatos*	5,7
4º	85 - Máquinas, aparelhos e materiais elétricos e suas partes; aparelhos de gravação ou de reprodução de som, aparelhos de gravação ou de reprodução de imagens e de som em televisão e suas partes e acessórios *85 - Máquinas, aparatos y material eléctrico, y sus partes; aparatos de grabación o reproducción de sonido, aparatos de grabación o reproducción de imagen y sonido en televisión, y las partes y accesorios de estos aparatos*	5,0	4º	39 - Plástico e suas obras *39 - Plástico y sus manufacturas*	5,3
5º	61 - Vestuário e seus acessórios, de malha *61 - Prendas y complementos (accesorios), de vestir, de punto*	5,0	5º	72 - Ferro fundido, ferro e aço *72 - Fundición, hierro y acero*	4,5
6º	94 - Móveis; mobiliário médico-cirúrgico; colchões, almofadas e semelhantes; aparelhos de iluminação não especificados nem compreendidos em outros capítulos; anúncios, tabuletas ou cartazes e placas indicadoras, luminosos e artigos semelhantes; construções pré-fabricadas *94 - Muebles; mobiliario medicoquirúrgico; artículos de cama y similares; aparatos de alumbrado no expresados ni comprendidos en otra parte; anuncios, letreros y placas indicadoras, luminosos y artículos similares; construcciones prefabricadas*	4,0	6º	27 - Combustíveis minerais, óleos minerais e produtos da sua destilação; matérias betuminosas; ceras minerais *27 - Combustibles minerales, aceites minerales y productos de su destilación; materias bituminosas; ceras minerales*	4,5
7º	03 - Peixes, crustáceos, moluscos e outros invertebrados aquáticos, e suas preparações *03 - Pescado, crustáceos, moluscos y invertebrados acuáticos y sus preparados*	3,9	7º	48 - Papel e cartão; obras de pasta de celulose, de papel ou de cartão *48 - Papel y cartón; manufacturas de pasta de celulosa, de papel o cartón*	4,0
8º	84 - Reatores nucleares, caldeiras, máquinas, aparelhos e instrumentos mecânicos, e suas partes *84 - Reactores nucleares, calderas, máquinas, aparatos y artefactos mecánicos; partes de estas máquinas o aparatos*	3,7	8º	02 - Carnes e miudezas, comestíveis *02 - Carne y despojos comestibles*	2,9
9º	48 - Papel e cartão; obras de pasta de celulose, de papel ou de cartão *48 - Papel y cartón; manufacturas de pasta de celulosa, de papel o cartón*	3,4	9º	62 - Vestuário e seus acessórios, exceto de malha *62 - Prendas y complementos (accesorios), de vestir, excepto los de punto*	2,8
10º	62 - Vestuário e seus acessórios, exceto de malha *62 - Prendas y complementos (accesorios), de vestir, excepto los de punto*	3,3	10º	03 - Peixes, crustáceos, moluscos e outros invertebrados aquáticos, e suas preparações *03 - Pescado, crustáceos, moluscos y invertebrados acuáticos y sus preparados*	2,7

Indústria, Construção e Energia
Industria, Construcción y Energía

83 Produtividade aparente (VAB cf/emprego) da indústria transformadora, 2009
Produtividad aparente (VAB cf/empleo) de la industria transformadora, 2009

2009	1 000 € por empregado / *1 000 € por empleado*		
UE 27	46 (r)	SI	25,6
IE	162,6	HU	23,3
BE	80,4	PT	23,2
NL	75,3	CZ	21,6
AT	68,0	PL	18,8
FI	58,0	SK	16,6
SE	57,9	EE	16,0
DE	57,0	LT	11,5
UK	55,6	LV	11,3
ES	48,1	BG	6,7
IT	43,2	DK	(:)
GR	42,2	MT	(:)
CY	33,3	FR	(:)
LU	32,4	RO	(:)

(r) - Dado revisto / *Dato revisto*
(:) - Dado não disponível / *Dato no disponible*

84 Empresas de construção por número de empregados, 2009
Empresas de construcción por numero de empleados, 2009

	0-9	10-19	20-49	50-249	>=250
Portugal	92,3%	4,8%	2,1%	0,7%	0,1%
España (p)	92,9%	4,3%	2,1%	0,7%	0,1%

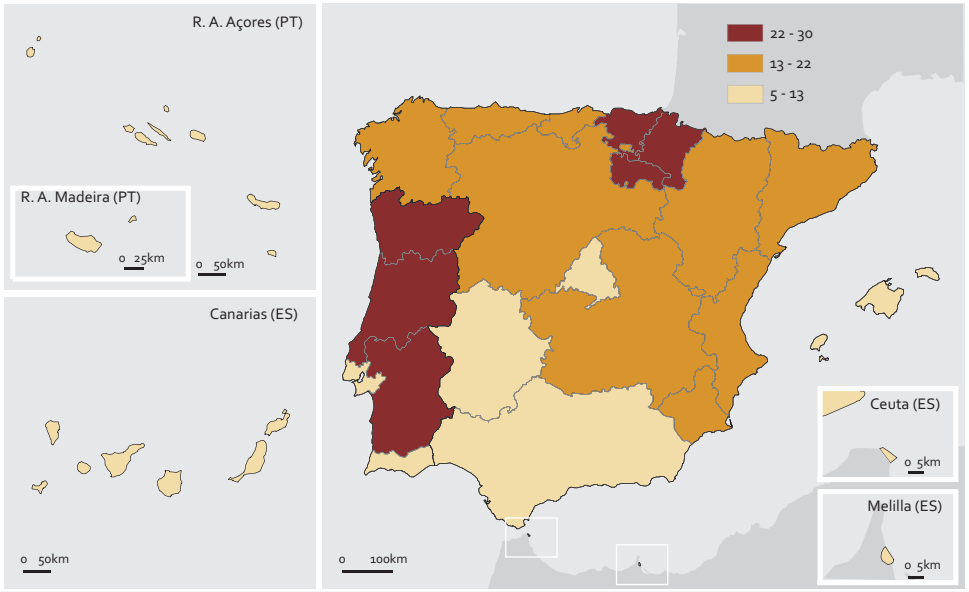
(p) Dados provisórios / *Datos provisionales*

85 População empregada na indústria [1)(2)], 2010
Población ocupada en la industria [1)(2)], 2010

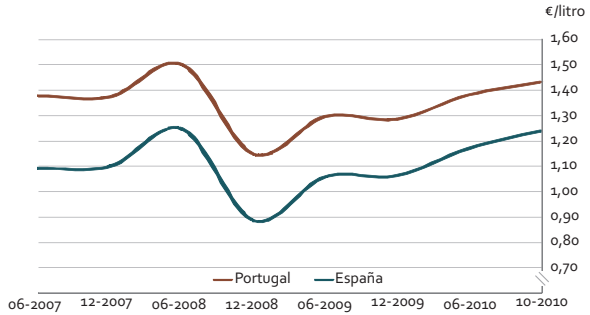
2010	%		
UE 27	25,2	LT	24,4 (u)
CZ	38,0	LV	24,0 (u)
SK	37,1	BE	23,4
BG	33,3	FI	23,2 (u)
SI	32,5 (u)	ES	23,1
HU	30,7	FR	22,2
PL	30,2	CY	20,8 (u)
EE	30,1 (u)	SE	19,9
IT	28,8	GR	19,7
RO	28,7	DK	19,6
DE	28,4	IE	19,5
PT	27,7	UK	19,1
AT	24,9	NL	15,9 (b) (u)
MT	24,5 (u)	LU	12,0

(u) - Dado com coeficiente de variação elevado
Dato con coeficiente de variación elevado
(b) - Quebra de série / *Ruptura de serie*
1 Os dados referem-se à % da população empregada na Indústria relativamente ao total da população empregada (≥ 15 anos).
Los datos se refieren al % de la población ocupada en la industria dentro del total de la población ocupada (≥ 15 años).
2 Engloba as seções B a F da NACE Rev.2.
Incluye las secciones B a F de la CNAE Rev. 2.

86 Proporção do VAB do setor da indústria transformadora no total do VAB (%), 2008
Proporción del VAB a precios básicos del sector de la industria transformadora sobre el total del VAB a precios básicos (%), 2008

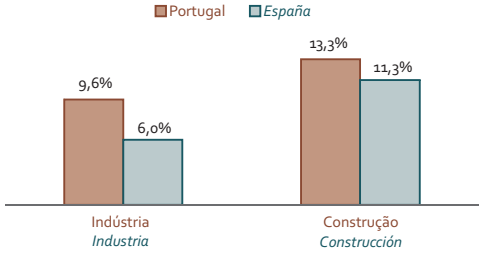


87 Preço da gasolina sem chumbo 95
Precio de la gasolina sin plomo 95



Fonte / *Fuente: Ministerio de Industria, Turismo y Comercio de España*

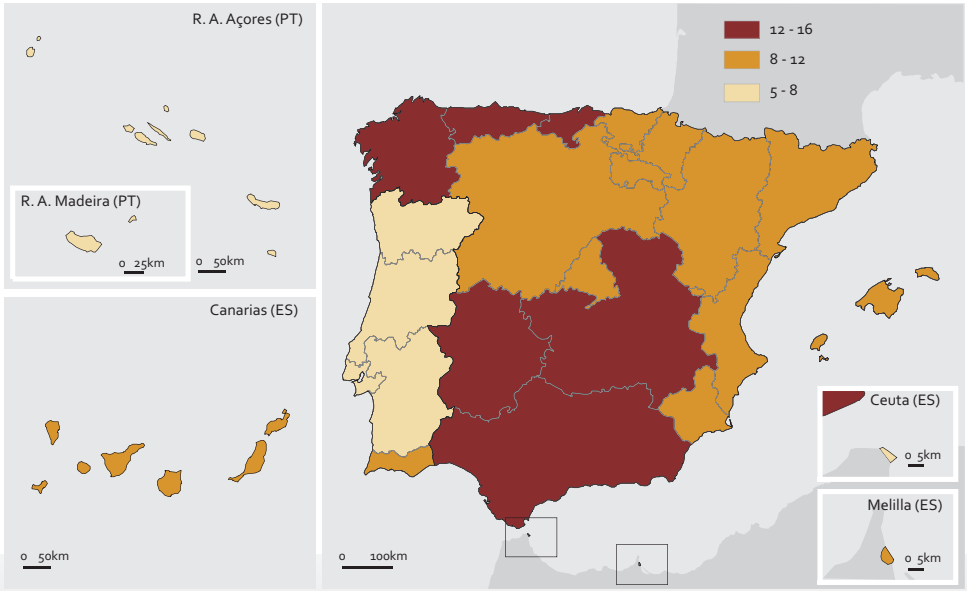
88 Taxa de natalidade das empresas por setor (%), 2007
Tasa de nacimientos de empresas por sector (%), 2007



89 Principais indústrias (VAB cf), 2009 *Principales industrias (VAB cf), 2009*

	Portugal	%	*España*	%
1º	Indústrias alimentares *Industria de la alimentación*	13,1	Indústrias alimentares *Industria de la alimentación*	14,7
2º	Fabricação de produtos metálicos, exceto máquinas e equipamentos *Fabricación de productos metálicos, excepto maquinaria y equipo*	12,0	Fabricação de produtos metálicos, exceto máquinas e equipamentos *Fabricación de productos metálicos, excepto maquinaria y equipo*	11,5
3º	Fabricação de outros produtos minerais não metálicos *Fabricación de otros productos minerales no metálicos*	9,2	Fabricação de outros produtos minerais não metálicos *Fabricación de otros productos minerales no metálicos*	7,5
4º	Indústria do vestuário *Confección de prendas de vestir*	6,0	Fabricação de veículos automóveis, reboques, semi-reboques e componentes para veículos automóveis *Fabricación de vehículos de motor, remolques y semirremolques*	7,0
5º	Fabricação de veículos automóveis, reboques, semi-reboques e componentes para veículos automóveis *Fabricación de vehículos de motor, remolques y semirremolques*	5,6	Fabricação de produtos químicos e de fibras sintéticas ou artificiais, exceto produtos farmacêuticos *Industria química*	5,9

90 Proporção do VAB do setor da construção no total do VAB (%), 2008
Proporción del VAB a precios básicos del sector de la construcción sobre el total del VAB a precios básicos (%), 2008



91 População empregada na Agricultura[1], 2010 *Población ocupada en la Agricultura[1], 2010*

2010	%		
UE 27	5,1	EE	4,2
RO	30,1	CY	3,8
PL	12,8	IT	3,8
GR	12,5	SK	3,2
PT	10,9	CZ	3,1
LT	9,0	FR	2,9
SI	8,8	NL	2,8 (b)
LV	8,8	DK	2,4
BG	6,8	SE	2,1
AT	5,2	DE	1,6
IE	4,6	BE	1,4
HU	4,5	MT	1,2 (u)
FI	4,4	UK	1,2
ES	4,3	LU	1,0 (u)

(u) - Dado com coeficiente de variação elevado
Dato con coeficiente de variación elevado
(b) - Quebra de série / *Ruptura de serie*

1 Os dados referem-se à % da população empregada na Agricultura relativamente ao total da população empregada (≥ 15 anos).
Los datos se refieren al % de la población ocupada en la agricultura dentro del total de la población ocupada (≥ 15 años).

92 Capturas de peixe, 2009 *Capturas de peces, 2009*

2009	Ton.		
UE 27	5 067 891	FI	154 596
DK	777 747	EE	97 423
ES	760 725	GR	82 764
UK	586 645	BE	21 719
FR	439 922	BG	8 979
NL	382 094	HU	6 366
IE	269 080	CZ	4 112
IT	253 001	RO	4 020
DE	250 347	SK	1 761
PL	223 894	MT	1 587
SE	203 413	CY	1 411
PT	199 006	SI	1 031
LT	172 689	AT	350
LV	163 211	LU	(:)

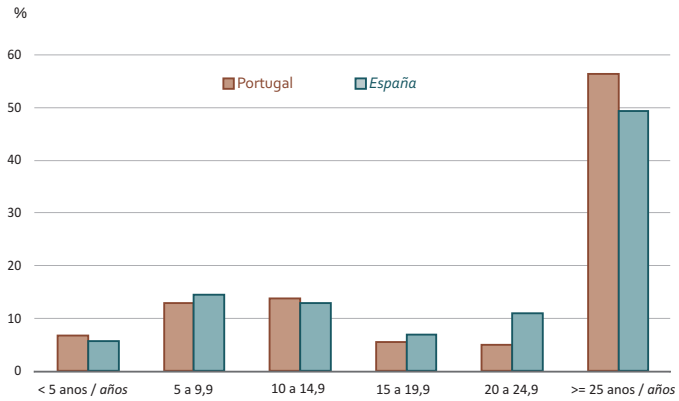
(:) - Dado não disponível / *Dato no disponible*

93 Produção em aquacultura, 2009 *Producción en acuicultura, 2009*

2009	1 000€		
UE 27	(:)	SE	18 436
FR	688 778	RO	16 990
UK	539 295	CY	16 464
IT	474 891	LT	6 655
ES	396 737	SI	3 069
IE	104 272	EE	2 236
DK	88 240	SK	1 766
NL	84 105	LV	1 115
MT	45 088	AT	(:)
FI	39 582	BE	(:)
CZ	39 266	DE	(:)
PT	34 063	GR	(:)
HU	26 495	LU	(:)
BG	19 512	PL	(:)

(:) - Dado não disponível / *Dato no disponible*

94 Embarcações de pesca por idade (%), 2010 *Embarcaciones de pesca según la antigüedad (%), 2010*

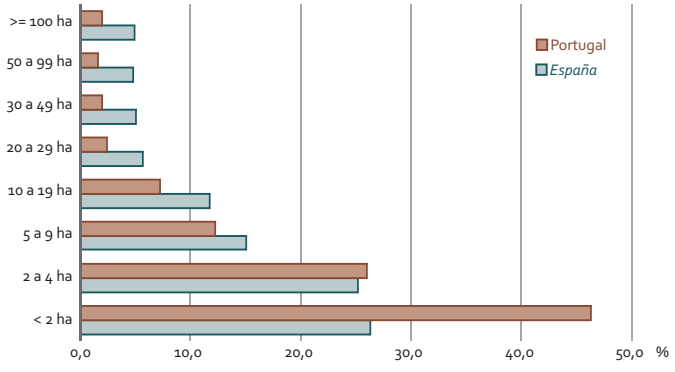


95 Consumo de vinho, 2010 *Consumo de vino, 2010*

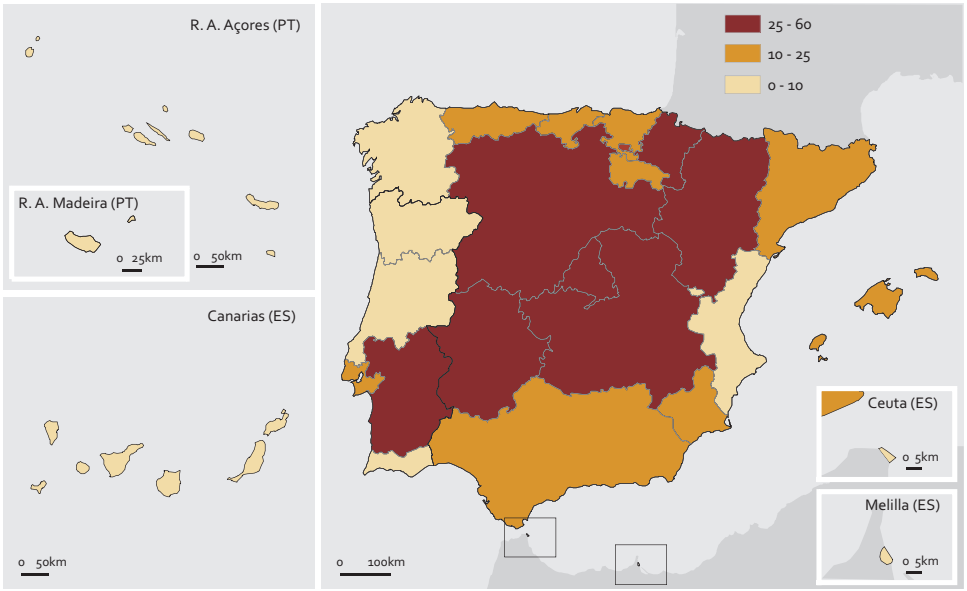
2010	l/hab.		
UE 27	(:)	NL	19,2
LU	50,8	UK	18,2
FR	45,7	CZ	17,5
PT	44,1	SE	16,4
SI	38,7	IE	14,9
IT	35,8	BG	13,3
AT	31,8	SK	12,9
GR	28,7	FI	10,7
DE	24,3	EE	10,7
HU	23,7	LT	6,4
ES	23,6	LV	6,4
BE	23,2	PL	2,1
RO	21,9	DK	(:)
MT	19,4	CY	(:)

(:) - Dado não disponível / *Dato no disponible*

96 Explorações agrícolas segundo a dimensão (%), 2007 *Explotaciones agrícolas según la dimensión (%), 2007*



97 Superfície agrícola utilizada média por exploração* (ha), 2009 *Superficie agrícola utilizada media por explotación* (ha), 2009*



Fonte: Dados nacionais / *Fuente: Datos nacionales*

* Os dados de Andaluzia incluem Ceuta e Melilla / *Los datos de Andaluzia incluyen Ceuta y Melilla*

98 População empregada nos serviços[1] [2], 2010
Población ocupada en los servicios[1] [2], 2010

2010	%		
UE 27	69,1	AT	69,9
LU	81,1 (u)	GR	67,7
UK	78,9	IT	67,5
DK	77,7 (u)	LV	66,9
SE	77,7	LT	66,2 (u)
IE	75,5	EE	65,1 (u)
CY	75,3	HU	64,9 (u)
BE	75,3	PT	61,4
FR	74,4 (u)	BG	59,9 (u)
MT	73,0	SK	59,6
ES	72,6 (u)	CZ	58,9 (u)
FI	71,9	SI	58,3 (u)
NL	71,6 (b)	PL	56,9
DE	70,0	RO	41,2

(u) - Dado com coeficiente de variação elevado
Dato con coeficiente de variación elevado
(b) - Quebra de série / *Ruptura de serie*
1 Os dados referem-se à % da população empregada nos serviços relativamente ao total da população empregada (= 15 anos).
Los datos se refieren al % de la población ocupada en los servicios dentro del total de la población ocupada (≥15 años).
2 Engloba as seções G a U da NACE Rev.2.
Incluye las secciones G a U de la CNAE Rev. 2.

99 Utilização da Internet para aceder a serviços bancários e financeiros, 2010
Utilización de Internet para acceso a los servicios bancarios y financieros, 2010

2010	% Empresas		
UE 27	82	MT	81
EE	94	DE	80 1
LT	93	HU	79
SI	93	FR	78
NL	91	PT	77
SK	90	GR	70
AT	88	CY	63
CZ	87	BG	58
ES	87	RO	58
IT	87	BE	(:)
IE	85	DK	(:)
PL	85	FI	(:)
LV	84 1	SE	(:)
LU	82	UK	(:)

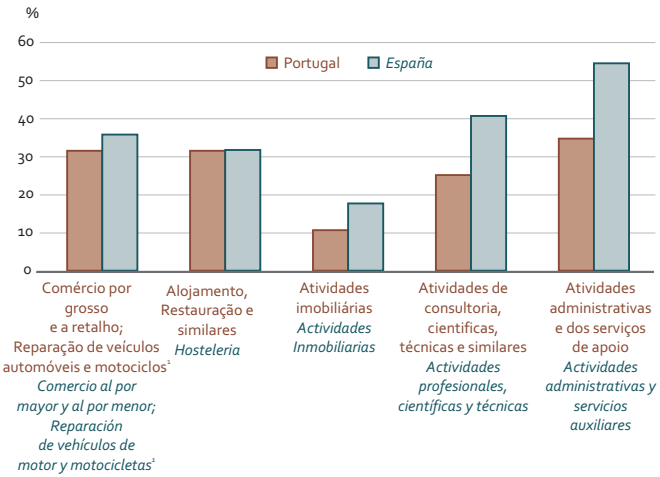
(:) - Dado não disponível / *Dato no disponible*
1 - Ano / *Año* 2009

100 Produtividade aparente (VAB cf/emprego) do comércio, 2008
Produtividad aparente (VAB cf/empleo) del comercio, 2008

2008	1 000 € por empregado *1 000 € por empleado*		
UE 27	35 (r)	CY	30,5
LU	62,0	SK	22,3
BE	54,9	PT	20,8
FI	49,2	CZ	20,4 (p)
SE	48,1	EE	17,4
IE	46,4 (r)	PL	16,6
AT	45,1	HU	15,3
DK	45,0	LV	13,7
NL	44,7	LT	11,5
DE	43,6	RO	11,4 (p)
UK	38,8	BG	7,7
SI	32,8	FR	(:)
ES	32,5	GR	(:)
IT	32,0	MT	(:)

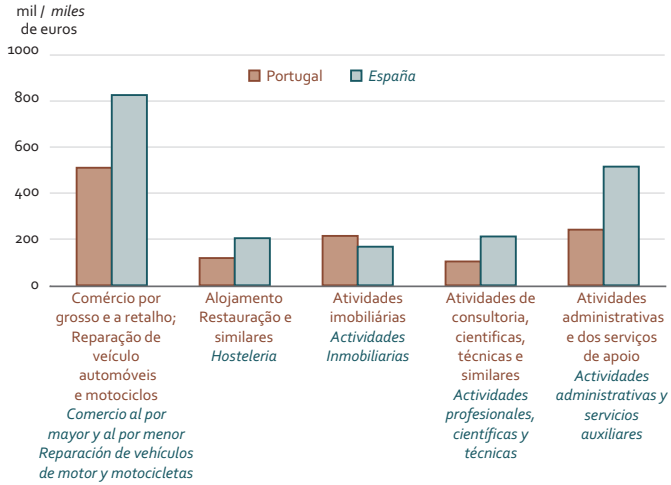
(r) - Dado revisto / *Dato revisado*
(p) - Dado provisório / *Dato provisional*
(:) - Dado não disponível / *Dato no disponible*

101 Proporção dos custos com o pessoal na produção (%), 2009
Proporción de los gastos de personal en la producción (%), 2009



1 Ano / *Año* 2008

102 Volume de vendas por empresa, 2009 *Volumen de ventas por empresa, 2009*

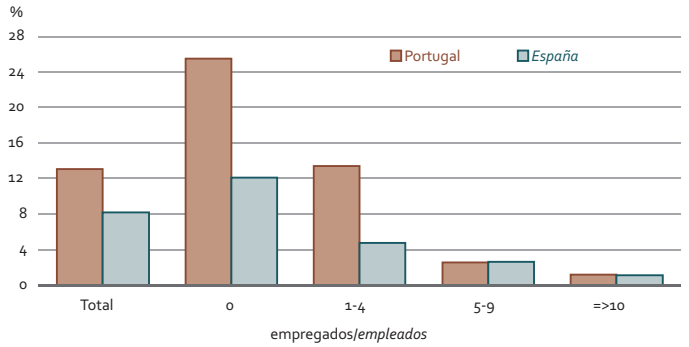


103 Produtividade aparente (VAB cf/emprego) das atividades imobiliárias, 2009
Productividad aparente (VAB cf/empleo) de las atividades inmobiliarias, 2009

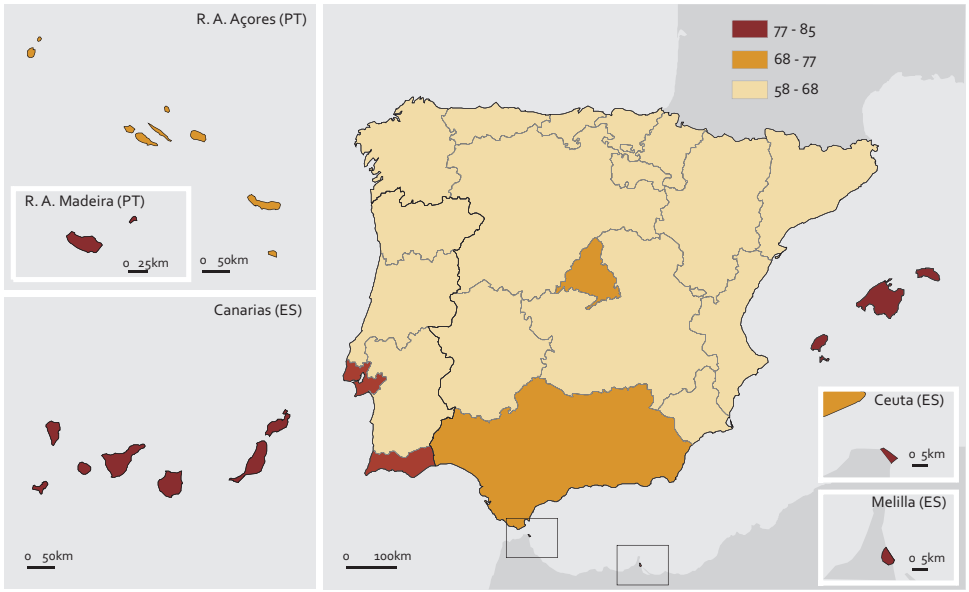
2009	1 000 € por empregado *1 000 € por empleado*		
UE 27	83 (e)	PT	36,8
FI	207,0	EE	31,1 (c)
NL	186,9	PL	27,1
AT	169,7	SK	25,4
SE	166,6	HU	24,2
DE	129,9	LT	20,5
BE	97,9	LV	15,2
ES	57,0	BG	14,5
UK	56,8	DK	(:)
SI	56,1	GR	(:)
IT	51,4	FR	(:)
CY	47,6	LU	(:)
CZ	45,7	MT	(:)
IE	39,6	RO	(:)

(e) - Dado estimado / *Dato estimado*
(c) - Dado confidencial / *Dato confidencial*
(:) - Dado não disponível / *Dato no disponible*

104 Taxa de natalidade das empresas de comércio por número de empregados, 2007
Tasa de nacimientos de empresas de comercio por número de empleados, 2007



105 Proporção do VAB do setor serviços no total do VAB (%), 2008
Proporción del VAB a precios básicos del sector servicios sobre el total del VAB a precios básicos (%), 2008



106 Preços das chamadas telefónicas da rede fixa (€/10 min.), 2010
Precio de las llamadas telefónicas de la red fija (€/10 min.), 2010

	Portugal	*España*	UE 27
Locais / *Locales*	0,37	0,30	0,41
Nacionais / *Nacionales*	0,38	0,97	0,72
Internacionais* / *Internacionales**	3,11	1,66	1,71

* Para os EUA / *A EEUU*

107 Assinaturas de telefones móveis, 2009
Abonados de teléfonos móviles, 2009

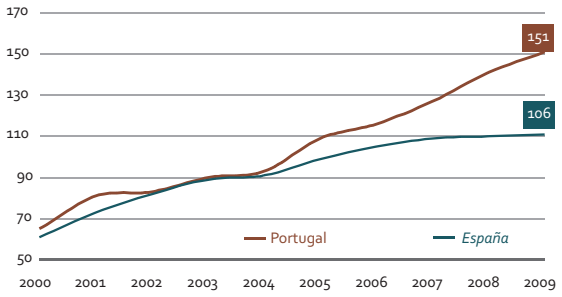
2009	N.º por 100 hab.		
UE 27	125	NL	122
GR	180	IE	119
IT	151	HU	118
PT	151	PL	118
LT	148	RO	118
LU	146	EE	117
FI	145	ES	111
BG	139	BE	108
CZ	136	SI	103
CY	133	MT	102
DE	132	SK	102
UK	130	LV	99
SE	126	FR	95
DK	124	AT	83

108 Movimento de passageiros nos principais portos, 2009
Movimiento de pasajeros en los principales puertos, 2009

2009		%	1 000
Principais portos - total *Principales puertos - total*		100,0	22 291
1º	Palma Mallorca	21,0	4 692
2º	Algeciras	20,7	4 608
3º	Santa Cruz De Tenerife	17,4	3 887
4º	Barcelona	10,8	2 405
5º	Ceuta	9,5	2 126
6º	Almeria	5,1	1 144
7º	Las Palmas, Gran Canaria	3,5	789
8º	Melilla	2,7	591
9º	Funchal, Madeira	1,7	388
10º	Málaga	1,7	382
11º	Porto Santo, Madeira	1,6	360
12º	Valencia	1,4	320
13º	Alicante	1,0	228
14º	Santander	0,7	150
15º	Bilbao	0,4	97
16º	Lisboa	0,4	84
17º	Cadiz	0,1	22
18º	Sevilla	0,1	13
19º	Vigo	0,0	3
20º	Tarragona	0,0	1

109 Assinaturas de telefones móveis *Abonados de teléfonos móviles*

N.º por 100 hab.



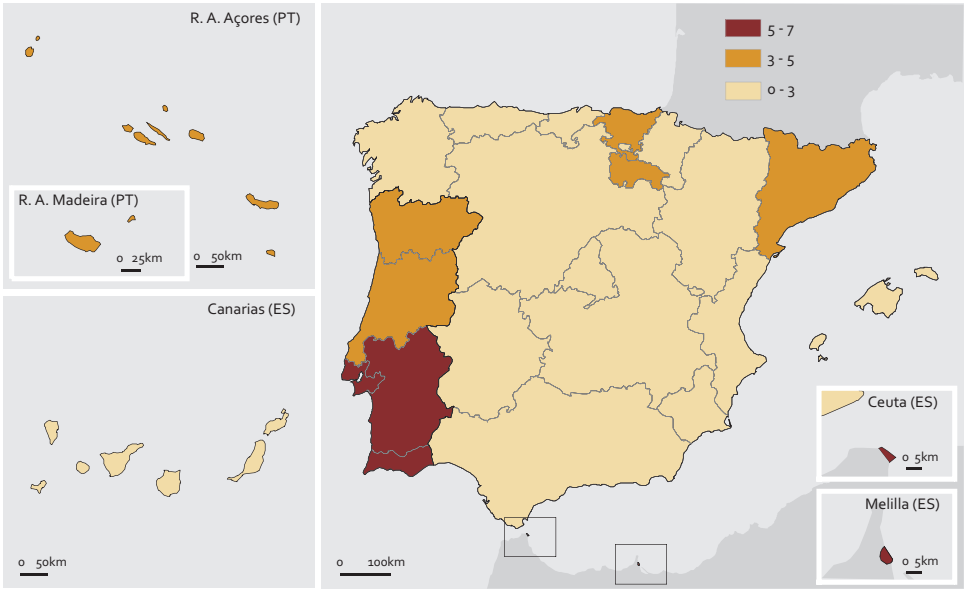
110 Passageiros embarcados e desembarcados, 2010 *Pasajeros embarcados y desembarcados, 2010*

2010		%	1 000
Principais aeroportos - total *Principales aeropuertos - total*		100,0	186 410
1º	Madrid/Barajas	26,7	49 798
2º	Barcelona	15,6	29 173
3º	Palma de Mallorca	11,3	21 098
4º	Lisboa	7,6	14 170
5º	Málaga	6,4	11 999
6º	Alicante	5,0	9 371
7º	Las Palmas	5,0	9 287
8º	Tenerife Sur/Reina Sofía	3,9	7 185
9º	Faro	2,8	5 279
10º	Porto	2,8	5 231
11º	Ibiza	2,7	5 013
12º	Valencia	2,6	4 916
13º	Girona	2,6	4 850
14º	Arrecife	2,6	4 828
15º	Sevilla	2,3	4 213

111 Mortes em acidentes de viação, 2009 *Muertes en accidentes de circulación, 2009*

2009	N.º por milhão / *millón* hab.		
UE 27	(:)	IT	71
RO	130	SK	71
GR	129	FR	69
PL	120	ES	59
BG	118	IE	54
LV	112	FI	52
LT	110	DE	51
LU	97	MT	51
CY	89	NL	44
CZ	86	SE	39
SI	84	BE	(:)
AT	76	DK	(:)
EE	75	HU	(:)
PT	72	UK	(:)

112 Vítimas em acidentes de viação por 1 000 habitantes, 2009 *Víctimas en accidentes de circulación por 1 000 habitantes, 2009*



113 Taxa de crescimento das camas em estabelecimentos hoteleiros
Tasa de crecimiento de las plazas en establecimientos hoteleros

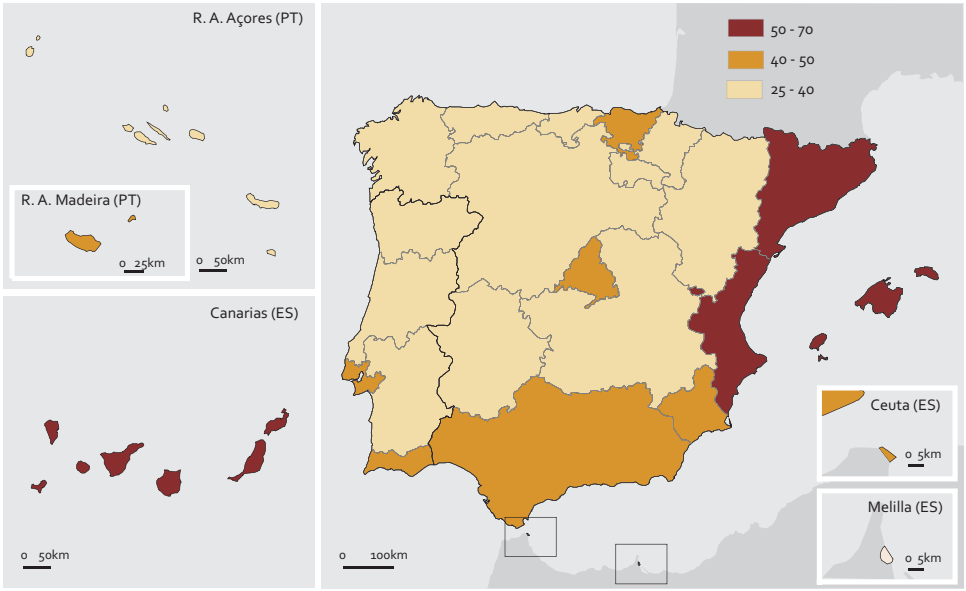
%	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Portugal	2,7	4,8	2,5	3,3	3,9	0,0	0,4	3,4	0,0	2,2
España	1,3	4,6	4,2	4,1	4,5	2,2	1,7	2,6	3,1	2,8

114 Camas em estabelecimentos hoteleiros, 2010
Plazas en establecimientos hoteleros, 2010

2010	N.º por 1 000 hab.		
UE 27	24,9	FI	22,6
CY	104,6	EE	22,4
MT	94,1	SI	21,5
AT	70,3	DE	21,1
GR	67,5	FR	19,3
ES	38,8	HU	16,1
IT	37,3	DK	14,8
IE	34,0	SK	13,8
BG	32,4	NL	12,8
LU	31,9	RO	12,0
PT	26,3	LV	12,0
CZ	24,4	BE	11,8
SE	24,0	LT	7,2
UK	22,8	PL	6,3

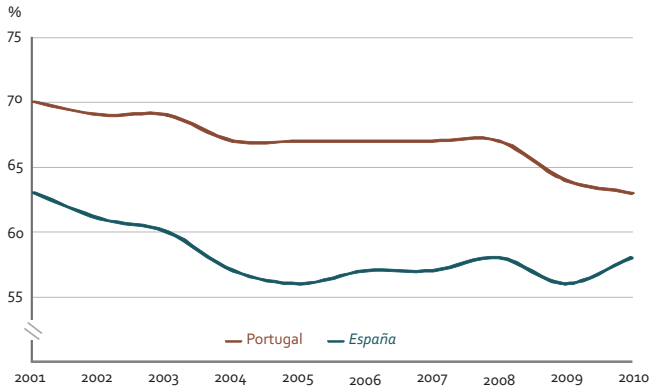
(:) - Dado não disponível / *Dato no disponible*

115 Taxa de ocupação-cama dos estabelecimentos hoteleiros, 2010
Grado de ocupación por plazas en establecimientos hoteleros, 2010

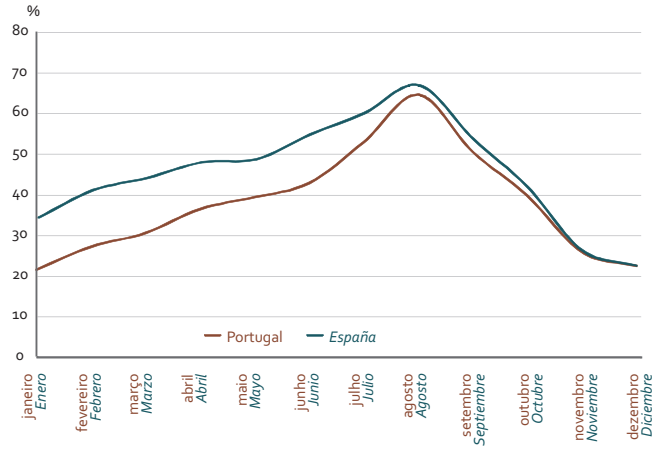


Fonte: Dados nacionais / *Fuente: Datos nacionales*

116 Dormidas de não residentes em estabelecimentos hoteleiros (%)
Pernoctaciones de no residentes en estabelecimientos hoteleros (%)



117 Dormidas de não residentes em estabelecimentos hoteleiros, por mês* (%), 2010
Pernoctaciones de no residentes en estabelecimientos hoteleros, por mês (%), 2010*



* Dados provisórios PT e ES / *Datos provisionales PT y ES*

118 Principais nacionalidades dos turistas não residentes (nº turistas em estabelecimentos hoteleiros), 2010
Principales nacionalidades de procedencia de los viajeros no residentes (por nº de viajeros no residentes alojados en establecimientos hoteleros), 2010

	Portugal	%		*España*	%
1º	Espanha / *España*	21,9	1º	Reino Unido	21,0
2º	Reino Unido	16,3	2º	*Alemania* / Alemanha	20,1
3º	Alemanha / *Alemania*	10,8	3º	*Francia* / França	12,0
4º	França / *Francia*	9,1	4º	*Italia* / Itália	7,9
5º	Brasil	5,9	5º	*EEUU* / EUA	5,6
6º	Itália / *Italia*	5,8	6º	*Países Bajos* / Países Baixos	4,1
7º	Países Baixos / *Países Bajos*	5,1	7º	Portugal	3,9
8º	EUA / *EEUU*	4,2	8º	Bélgica	2,9
9º	Irlanda	2,5	9º	*Suecia* / Suécia	2,0
10º	Bélgica	2,3	10º	Russia	2,0

119 Intensidade turística, 2010 *Intensidad turística, 2010*

2010	Dormidas por hab. *Pernoctaciones por hab.*			
UE 27	(:)	UK	2,5	
MT	18,0	NL	2,0	
CY	16,9	BG	2,0	
AT	9,7	DK	2,0	
ES	5,8	BE	1,6	
IT	4,2	HU	1,6	(p)
PT	3,5	SK	1,2	
FR	3,0	LV	1,1	
EE	3,0	RO	0,7	
FI	2,9	PL	0,7	
SE	2,9	LT	0,7	
SI	2,9	IE	(:)	
DE	2,8	GR	(:)	
CZ	2,5	LU	(:)	

(:) - Dado não disponível / *Dato no disponible*
(p) - Dado provisório / *Dato provisional*

Informação complementar
Información complementaria

Para esclarecimento dos conceitos associados aos dados do Eurostat, consultar:
http://ec.europa.eu/eurostat/ramon
Para aclaración de los conceptos asociados a los datos procedentes de Eurostat, consultar:
http://ec.europa.eu/eurostat/ramon

Para esclarecimento dos conceitos associados aos dados nacionais de Portugal, consultar:
http://metaweb.ine.pt/sim/conceitos/
Para aclaración de los conceptos asociados a los datos procedentes de fuentes nacionales de Portugal, consultar:
http://metaweb.ine.pt/sim/conceitos/

Para esclarecimento dos conceitos associados aos dados nacionais de Espanha, consultar:
http://www.ine.es
Para aclaración de los conceptos asociados a los datos procedentes de fuentes nacionales de España, consultar:
http://www.ine.es

Embora o título desta publicação seja "A Península Ibérica em números 2011", a informação nela contida abrange todos os territórios que integram Portugal e Espanha.
Aunque el título de esta publicación sea 'La Península Ibérica en cifras 2011', la información contenida en la misma corresponde a todos los territorios que integran Portugal y España.

Os dados divulgados nesta publicação são válidos à data de 30 de dezembro de 2011.
La fecha de cierre de esta publicación ha sido 30 de Deciembre de 2011.